

rings 03 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
52. Jahrgang, 04. Februar 2015

Die Freiwillige Feuerwehr Devese
und der Bürgerverein Devese
präsentieren den



Deveser Ball 2015

„Es lebe der Sport“
am 14. 02. 2015

Einlass
19:00

DJ
Jane



Square-Dance Couples
Langenhagen

Beginn
19:30

Special-
Show-Act

Eintritt 8,- Euro
inkl. Begrüßungsgetränk

Veranstaltungsort: „Mutter Buermann“

Motto bezogene Kleidung ist wünschenswert

John Boynton Priestley
**EIN INSPEKTOR
KOMMT**

Ein Soziales Drama

Premiere
Freitag, 13.02.2015, 19.30 Uhr

Weitere Aufführungen

Samstag, 14.02.2015, 19.30 Uhr

Sonntag, 15.02.2015, 15.30 Uhr

Freitag, 20.02.2015, 19.30 Uhr

Samstag, 21.02.2015, 19.30 Uhr

Sonntag, 22.02.2015, 15.30 Uhr

Jugend-Kultur-Haus
Hohe Bünte 6
30966 Hemmingen

Karten: 9 Euro

Vorbestellung:
0511 | 41 41 43
kontakt@leine-buehne.de
www.leine-buehne.de

Leine-Bühne
Hemmingen e.V.

KFZ-MEISTERBETRIEB

MANFRED ADAM

AUTOZUBEHÖR- UND ERSATZTEILHANDEL

Göttinger Landstr. 45 · 30966 Hemmingen
Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19

ÜBER 30 JAHRE

→ Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
→ Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
→ Karosserie- und Lackarbeiten
→ Auto-Zubehör und Einbau
→ jeden Tag HU und AU



P Wussten Sie schon ...
direkt hinter unserer
Werkstatt ist ein großer
Parkplatz (400 m²)!

Genießen Sie den Winter in vollen Zügen, aber vergessen Sie dabei nicht Ihr Auto...

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto heil durch den Winter kommt – und das preiswert und gut.

KARL - H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

SEIT 1942

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe

GLAS WILKE

Inh.: Klaus Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz-Isoliergläsern	Tel. (05 11) 42 64 66 Fax (05 11) 42 18 99
Reparatur-Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Neu: Nordic Walking für Senioren

PFLEGEDIENST mobil



5 Jahre
Hemmingen
Arnum

05101 - 990 39 59

Häusliche Senioren und Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2, 30966 Hemmingen-Arnum

Therapie und Fitness unter einem Dach...



Wir bieten unter anderem:

- Krankengymnastik
- Massagen
- Fango, Heißluft, Kältetherapie
- Funktionstraining
- Medizinisches Fitnesstraining

Dieter und Markus Förster
Göttinger Straße 65 · 30966 Hemmingen · Tel.: 05101 / 3193
www.therapiezentrum-arnum.de



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2
30966 Hemmingen
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
Telefax: (05 11) 270 77 33
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

Sterbefall?

DANN RUFEN SIE

86 26 91

MARTIN



FROMMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wüfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUFEN



POLIZEI Hemmingen Arnum Tel.: 0 51 01 / 85 27 07 Göttinger Straße 65A	Zahnärztlicher Notdienst Tel.: 05 11 / 31 10 31
Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg Tel.: 0 51 09 / 51 7 - 0	Sozialstation Hemmingen Berliner Straße 16 Tel.: 05 11 / 41 64 42
POLIZEI - NOTRUF 110 in allen Ortsteilen	Stadtverwaltung Hemmingen Rathausplatz 1 Tel.: 05 11 / 41 03 - 0
UNFALL / RETTUNG / FEUER 112 in allen Ortsteilen	Straßenbeleuchtung Störungsstelle Tel.: 0800 / 0 28 22 66
Ärztlicher Notdienst Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: Technischer Notdienst Tel.: 05 11 / 41 03 - 124 oder Tel.: 01 62 / 2 02 69 17
Krankentransport mit ärztlicher Verordnung Tel.: 05 11 / 19 22 2	Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt Tel.: 05 11 / 22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

04.02. Galenus-Apotheke Telefon: (05 11) 42 60 40 Oberricklingen, Wallensteinstr. 123	13.02. Weiler Vital-Apotheke im real Telefon: (05 11) 4 50 89 80 Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1
05.02. Leine-Apotheke im Leine-Center , Telefon: (05 11) 82 62 82 Laatzten, im Leine EKZ (OG), Eingang Marktplatz 11	14.02. Rats-Apotheke Arnum Telefon: (0 51 01) 21 96 Arnum, Gartenstraße 6, an der B3
06.02. Südstadt-Apotheke Telefon: (05 11) 8 07 41 00 Südstadt, An der Weide 23-25	15.02. Easy-Apotheke Hildesheimer Telefon: (05 11) 84 86 47 60 Hildesheimer Straße 213
07.02. Johannes-Apotheke Telefon: (05 11) 46 34 59 Wettbergen, An der Kirche 1	16.02. Adler-Apotheke Laatzten Telefon: (0 51 02) 23 01 Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372
08.02. St. Johannis-Apotheke Telefon: (05 11) 69 17 69 Laatzten, Pettenkofer Straße 2	17.02. Neue Apotheke im Mittelfeld Telefon: (05 11) 86 45 73 Mittelfeld, Lehrter Platz 3
09.02. Kolumbus-Apotheke Telefon: (05 11) 86 15 75 Mittelfeld, Giesener Straße 1A, n. Üstraschleife	18.02. Igel-Apotheke Telefon: (05 11) 82 39 41 Laatzten, Alb.-Schweitzer-Straße 1, n. Leine EKZ
10.02. Hermes-Apotheke Telefon: (05 11) 86 43 80 Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2 Laatzten-Nord bzw. Eichstraße	19.02. Rosen-Apotheke Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6 Ecke Schiffgraben
11.02. Wilhelm-Apotheke Telefon: (05 11) 85 15 32 Marienstraße 70, Ecke Sallstraße	20.02. Fiedeler-Apotheke Telefon: (05 11) 83 04 18 Hildesheimer Str. 220, Ecke Fiedelerstr., Südschnellweg
12.02. Damian-Apotheke Telefon: (05 11) 88 16 88 Hildesheimer Straße 102-104, Ecke Raimundstraße	21.02. Leonoren-Apotheke Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr
Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ 18. Februar 2015 (Anz.-/Redaktionsschluss: 11.02.)
☞ 04. März 2015 (Anz.-/Redaktionsschluss: 25.02.)

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
SONSTIGES	08
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10-11
FAMILIENANZEIGEN	11-12
VERANSTALTUNGSKALENDER	14-15
BAUHOF	16
ARNUM	17
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	18
HEILPRAKTIKER	19
ÄRZTETAFEL	20
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	20
ANKAUF / VERKAUF	22
VERSCHIEDENES	22
STELLENMARKT • UNTERRICHT	23
HARKENBLECK	24
HIDDESTORF / OHLENDORF	24
WILKENBURG	25
IMMOBILIENMARKT	27
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	27

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Hemmingen	Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung: Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH, Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen, Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 Fax: (05 11) 41 65 77 E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de
Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil: Bürgermeister Schacht-Gaida	Bankverbindung: Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
Redaktionelle Zuschriften: Redaktion: Frau Schwake Stadtverwaltung Hemmingen, Postfach 1380, 30955 Hemmingen, Telefon: 05 11 / 41 03 - 135 Fax: 05 11 / 41 03 - 296 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de	

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 2 x im Monat verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie. **Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.** Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Amtliche Bekanntmachung

13. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und innere Organisation

am: Montag, 9. Februar 2015

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen Protokolls über die Sitzung am 1. Dezember 2014
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Präsentation „Organisationsuntersuchung EDV“
7. Einschluss von Elementarschäden in vorhandene Versicherungsverträge – Angebot der VGH
8. Beitritt des Landkreises Hameln-Pyrmont und des Landkreises Peine zur gemeinsamen kommunalen Anstalt „Hannoversche Informationstechnologien AöR“ (HannIT)
9. Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Hemmingen für das Haushaltsjahr 2015
10. Stellenplan 2015
11. Haushaltssicherungskonzept 2015
12. Personalbericht mit integriertem Gleichstellungsplan 2014
13. Anfragen von Ausschussmitgliedern
14. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,
20. Januar 2015

Stadt Hemmingen
Der Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung

27. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt

am: Mittwoch, dem 18. Februar 2015

um: 19.00 Uhr

Ort: Forum in der KGS Hemmingen, Hohe Bünte 4, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
5. Hochwasserschutzplanung der Stadt Hemmingen
6. Anfragen von Ausschussmitgliedern
7. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,
den 28. Januar 2015

Stadt
Hemmingen

Der Bürgermeister
Schacht-Gaida

Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert

Straßenreinigung

Winterwetter kann Reinigung behindern

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass bei Schnee und Eis sowie Temperaturen im Frostbereich keine Straßenreinigung durch das Reinigungsunternehmen durchgeführt werden kann. Fällt die Straßenreinigung witterungsbedingt aus, zahlt die Stadt Hemmingen auch keine Entgelte an das beauftragte Unternehmen. Die durch den Reinigungsausfall eingesparten Beträge werden bei der Gebührenkalkulation eingerechnet, sodass den Gebührenpflichtigen kein finanzieller Nachteil entsteht.

Hinweise zur Straßenreinigungspflicht der Grundstückseigentümer im Winter

Um Unfälle und Haftungsansprüche zu vermeiden, weist die Stadtverwaltung auf die Straßenreinigungspflicht der Grundstückseigentümer hin:

Öffentliche Geh-, Rad- und Wohnwege müssen (unabhängig vom Straßenbelag) von den Eigentümern der anliegenden Grundstücke gereinigt werden. Dies beinhaltet die sogenannte Sommerreinigung (Beseitigung von Schmutz, Laub, Unkraut usw.) sowie die Winterreinigung (Beseitigung Schnee und Eis). Als Grundstückseigentümer ist man nicht nur für Wege verantwortlich, die sich an der Hauseingangsseite befinden. Vielmehr sind alle an das Grundstück angrenzenden Wege zu reinigen, unabhängig ob sie vom Grundstückseigentümer tatsächlich als Zuwegung genutzt werden. Befindet sich zwischen dem Grundstück und der öffentlichen Verkehrsfläche ein Grünstreifen, entbindet dies nicht von der Reinigungspflicht. Bei Gemeinschaftseigentümern (z. B. Garagenanlagen) sind alle Grundstückseigentümer gemeinschaftlich für die Reinigung verantwortlich.

Bei Schneefall sind Gehwege von Schnee freizuhalten. Gehwege mit einer geringeren Breite als 1,50 m sind vollständig, die übrigen mindestens in einer Breite von 1,50 m zu räumen. Ist kein separater, baulicher Gehweg vorhanden, so ist ein mindestens 1,00 m breiter Streifen neben der Fahrbahn oder, wo ein Seitenraum nicht vorhanden ist, am äußeren Rand der Fahrbahn freizuhalten.

Diese Flächen sind bei Glätte mit Sand oder anderen abstumpfenden Mitteln so zu bestreuen, dass ein sicherer Weg für Fußgänger vorhanden ist.

Ist über Nacht Schnee gefallen, muss die Räumung wochentags bis spätestens 7.30 Uhr, sonn- und feiertags bis 9.00 Uhr, durchgeführt und bei Bedarf bis 20.00 Uhr wiederholt werden.

Die Verpflichtungen der Grundstückseigentümer ergeben sich aus der Straßenreinigungssatzung bzw. Straßenreinigungsverordnung der Stadt Hemmingen. Diese können auf der Internetseite der Stadt Hemmingen unter www.stadthemmingen.de eingesehen oder bei der Stadtverwaltung (Telefon 05 11 / 41 03 - 139) angefordert werden.

Behandlung liegen gebliebener Restabfallsäcke 2014

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover (aha), der in der Region für die Entsorgung der Müllsäcke zuständig ist, hat zum 1. Januar 2014 sowohl das Gebühren- als auch das Abfuhrsystem regionsweit vereinheitlicht und die Behälterabfuhr als Regel eingeführt. Die Tonnenabfuhr wird sukzessive eingeführt. In Hemmingen erfolgt derzeit noch die Sackabfuhr.

Hierfür hat aha Gutscheine für Abfallsäcke für das Jahr 2015 herausgegeben. Ab dem Jahr 2015 sollen nur noch diese Säcke verwendet werden. Die Abfallsäcke aus dem Jahr 2014 werden von aha seit dem 16. Januar 2015 nicht mehr mitgenommen. Entsprechende Müllsäcke werden von aha entsprechend gekennzeichnet und bleiben an der Straße stehen.

Bitte denken Sie daran, dass Sie bis zur Abholung des Mülls auch dafür verantwortlich sind!

Die Stadt Hemmingen bittet darum, zukünftig nur noch Restabfallsäcke für das Jahr 2015 zu verwenden. Die stehen gebliebenen Säcke sollen entsprechend umgefüllt werden. Die Stadt Hemmingen ist nicht verpflichtet, diese einzusammeln und zu entsorgen.

Für Auskünfte zu diesem Thema und weitere Fragen zur Müllentsorgung wenden Sie sich bitte an aha unter der kostenlosen Hotline 08 00 / 9 99 11 99 oder www.aha-region.de.

Bekanntmachung

über das Ergebnis der Wahl des Seniorenbeirates der Stadt Hemmingen am 19. Januar 2015

Das Wahlergebnis der Seniorenbeiratswahl in Hemmingen am 19. Januar 2015 ist wie folgt ermittelt worden:

Zahl der Wahlberechtigten:	5795
Zahl der Wählerinnen und Wähler	2841 (49,03 %)
Ungültige Stimmzettel	13
Gültige Stimmzettel	2828

Von den gültigen Stimmen entfielen aus die Wahlvorschläge:

Hubold, Rudolf	790
Hulsch, Jürgen	495
Kaminski, Rüdiger	308
Kowalke, Erich	191
Sendrowski, Karl-Heinz	350
Steinbrück, Wolfgang	85
Wiesner, Josef	609

Folgende Personen sind in den Seniorenbeirat der Stadt Hemmingen gewählt:

1. Hubold, Rudolf
2. Hulsch, Jürgen
3. Kaminski, Rüdiger
4. Sendrowski, Karl-Heinz
5. Wiesner, Josef

Herr Erich Kowalke und Herr Wolfgang Steinbrück sind Ersatzpersonen für den Seniorenbeirat.

Hemmingen,
den 21. Januar 2015

Der Wahlleiter
Schacht-Gaida

Die Stadtbüchereien teilen mit

BUCHPATENSCHAFTEN

Wir danken Stefan Koß für: – „Unterwerfung“ von Michel Houellebecq
... Gisela Hische für: – „Pfauneninsel“ von Thomas Hettche
... Sigrid Nowak für: – „Kruso“ von Lutz Seiler
... Hannelore Höper für: – „Kleiner Drache Kokosnuss – Die schönsten Schulgeschichten“ (mit CD)

Was sind Buchpatenschaften?

Ein Gemeinschaftsprojekt von Stadtbücherei, Bürgerstiftung und Bürgerverein Hemmingen anlässlich der Leseförderinitiative „Hemmingen liest“ seit 2007 zur Aktualisierung der Bestände!

Wer gerne ein aktuelles (in diesem oder letztem Jahr erschienenen) oder „angesagtes“ Buch, soweit noch nicht im Bestand, spenden möchte, besorgt nach Absprache mit dem Büchereiteam den Titel, in dem zum Dank ein spezieller Aufkleber an den Spender / die Spenderin erinnert.

NEU IM BESTAND KINDERBÜCHER

- „Die Olchis: Safari bei den Berggorillas“ von Erhard Dietl
Wie die Olchis nach Afrika fliegen, um der verschollenen Tierforscherin Gerda Grünspecht aus der Patsche zu helfen ...

NEU IM BESTAND FILME (DVDS)

- „Lenin kam nur bis Lüdenscheidt – Meine kleine deutsche Revolution“ Dokumentarfilm von André Schäfer nach dem Bestseller von Richard D. Precht über linke Träume einer westdeutschen Familie in den 60er Jahren.
- „Lost Children“ von Ali Samadi Ahadi und Oliver Stoltz.
Eindringliche Darstellung der Schicksale von Kindersoldaten in Uganda.
- „Willy Brandt – Erinnerungen an ein Politikerleben“ von André Schäfer
- „Spirituelle Räume – moderne Sakralarchitektur“ von Werner Köhne
- „Wachstum, was nun?“ von Marie-M. Robin
Arte-Dokumentation über die Problematik der Ideologie des Wirtschaftswachstums und alternative Modelle des Wirtschaftens und Zusammenlebens in einer „Post-Wachstums-Gesellschaft“ im Einklang mit der Umwelt und den jeweiligen Regionen.
- „Wie werde ich Demokrat? – Re-Education durch Film nach 1945“ v. Dieter Reifarth
1945–1952 wurden im Auftrag der westlichen Militärregierungen ca. 100 Lehr-, Propaganda- und Dokumentarfilme gesendet, die den Auftrag hatten, die Deutschen von Nationalsozialisten zu Demokraten umzuerziehen.

NEU IM BESTAND SACHBÜCHER

- „Auf den Spuren der Methusalem-Ernährung – Die Wiederentdeckung der Heil- und Aufbaukräfte der Nahrung“ von Henning Müller-Burzler
- „Muslimisch – weiblich – deutsch! Mein Weg zu einem zeitgemäßen Islam“ von Lamya Kaddor
- „Aus den Ruinen des Empires – Die Revolte gegen den Westen und der Wiederaufstieg Asiens“ von Pankaj Mishra
- „Der taumende Kontinent – Europa 1900-1914“ von Philipp Blom

LESESTART-SETS FÜR DREIJÄHRIGE

In beiden Büchereien stehen kostenlose Lesestart-Sets mit einem Bilderbuch u. a. Materialien für Kinder und Eltern zur Abholung bereit. Diese Sets dienen der frühzeitigen Leseförderung. Initiatoren sind die Stiftung Lesen und das Ministerium für Bildung und Forschung.

NEU IM BESTAND DER STADTBÜCHEREI ARNUM

- „Sternentänze“: Pferde-Abenteuersonne von Lisa Capelli für Kinder von 8 bis 10 Jahren 36 Bände erhältlich!
- „Olchi-Detektive“: 9 Hörbücher für Olchi-Fans
- „Meine Freundin Conni“: 6 DVDs mit jeweils 4 Filmen

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Schwerpunkte

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Erbrecht

Inga Stockmeier

Rechtsanwältin

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen. Inh. Maik Hencke



GÜNSTIG
SCHNELL & KOMPETENT

Wir lösen Ihr Computerproblem bei Ihnen vor Ort

Reparaturen Notdienst Service
PC-Einrichtung Virenbeseitigung
Internet Umbauten Beschaffung
Datenrettung Datensicherung uvm

Tel: 05101-991374 www.pcdienst-hemmingen.de

SPARK

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für



PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi)
30159 Hannover

Telefon
05 11 / 32 53 00

Telefax
05 11 / 2 15 74 21

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 05101/2815
Mobil: 0172/5153880
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

patricia stephan

Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17



Keine Lust auf "do-it-yourself"?

Wir kommen!

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum ~ Mühlenweg 5 ~ Fon 05101-3168
malermester-bleeker.de



Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –
 Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
 Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
 Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €

**Rechtsanwältin
 Silvia Jünke** ★★★★★★

Scheidungen & Familienrechtssachen

Innersteweg 3 · 30966 Hemmingen-Arnum
 Telefon: (0 51 01) 587 444
<http://kanzlei-juenke.jimdo.com>

Baumschule Pattensen Jetzt vom Fachmann:
**Pflaster- und Erdarbeiten
 Rasenanlagen, Rollrasen
 Baum- u. Heckenschnitt**

Koldinger Str. 15 · 30982 Pattensen
 ☎ 05101/15181 · Fax 05101/6746

Glaserei Wissel
 Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art
 Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststoffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
 Ortsteil Arnum
 Göttinger Straße 56
 Tel. 0 51 01 / 925 100
 Fax 051 01 / 925 101

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.
 ○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
 SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
 Planung · Ausführung · Wartung

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

STOFFMALEREI
Buntes auf Stoff
 Du möchtest Dein T-Shirt verschönern oder ein Motiv für einen Stoffbeutel gestalten? Dann bist Du hier richtig. Denn ob Du eine eigene Idee umsetzen oder lieber eine von vielen Vorlagen auf Stoff bringen möchtest – hier ist die Gelegenheit. Das Angebot erstreckt sich über 2 Tage, um Zeit zum Fertigstellen von größeren Arbeiten anzubieten oder um ein 2. Teil bemalen zu können.

Termin: Mittwoch, 4. und 11. März 2015, 15.30 bis 17.30 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: ab 8 Jahre
 Bitte mitbringen: Weißes T-Shirt, Stoffbeutel ...
 Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Mehr Flexibilität für pflegende Angehörige
Neu: Gesetz zur besseren Vereinbarkeit von Familie, Pflege und Beruf
 Menschen, die Beruf und Pflege von Angehörigen in Einklang bringen müssen, sollen mehr zeitliche Flexibilität erhalten. Entsprechende Regelungen enthält das Gesetz zur besseren Vereinbarkeit von Familie, Pflege und Beruf. Es trat am 1. Januar 2015 in Kraft.

Pflegende Angehörige sollen entlastet werden. Die Menschen in Deutschland werden immer älter und das führt dazu, dass auch die Zahl der Pflegebedürftigen steigt. Schon heute werden mehr als ein Drittel der 2,6 Millionen Pflegebedürftigen von Angehörigen in häuslicher Umgebung gepflegt. Das vom Bundesfamilien- und Bundesarbeitsministerium gemeinsam vorgelegte Gesetz soll betroffene Familien entlasten.

Die neuen gesetzlichen Regelungen ruhen auf drei Säulen:

- Für die **zehntägige Auszeit**, die Angehörige schon heute in akuten Fällen beanspruchen können, gibt es ab 1. Januar 2015 eine Lohnersatzleistung. Als Pflegeunterstützungsgeld werden im Grundsatz 90 Prozent des wegfallenden Nettoentgelts gezahlt. Für die Finanzierung stellt die Pflegeversicherung bis zu 100 Millionen Euro bereit.
- Wer von der Möglichkeit Gebrauch macht, sechs Monate ganz oder teilweise aus dem Beruf auszusteigen, um nahe Angehörige zu pflegen, hat künftig einen Rechtsanspruch auf ein **zinsloses Darlehen**. Damit soll es für die Betroffenen leichter werden, ihren Lebensunterhalt in der Pflegephase zu bestreiten. Der Rechtsanspruch auf Freistellung besteht nicht gegenüber Arbeitgebern mit 15 oder weniger Beschäftigten.
- Einen Rechtsanspruch wird es künftig auch auf die **24-monatige Familienpflegezeit** geben. Hier können pflegende Beschäftigte ihre Arbeitszeit bis auf eine Mindestarbeitszeit von 15 Wochenstunden reduzieren. Den Einkommensausfall können Sie durch ein zinsloses Darlehen abfedern, das beim Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Angelegenheiten zu beantragen ist. Der Rechtsanspruch auf Familienpflegezeit gilt nicht gegenüber Arbeitgebern mit 25 oder weniger Beschäftigten.

Die Freistellungsmöglichkeiten für die Pflege naher Angehöriger können miteinander kombiniert werden. Die Gesamtdauer beträgt maximal 24 Monate. Der Begriff der „nahen Angehörigen“ wird für das Pflegezeitgesetz und das Familienpflegezeitgesetz erweitert: Auch Stiefeltern,

Ihr Baugeschäft ganz in der Nähe

empfeht sich für alle vorkommenden Arbeiten

- Aus-, Um- und Anbauten
- Innenausbau
- Isolierungen
- Modernisierungen
- Dach- und Kellerausbau
- Rigipsarbeiten aller Art
- Altbausanierungen
- Wärmedämmungen
- Reparaturdienst

HANS-JOACHIM SCHWARZ KG · Maurermeister

☎ 415131 30459 Hannover-Ricklingen · Ricklinger Stadtweg 29 Fax 412100

INNUNGSMITGLIED

lebenspartnerschaftliche Gemeinschaften und Schwägerinnen und Schwager werden nun berücksichtigt.

Die neuen Regelungen gelten auch für Eltern und Angehörige pflegebedürftiger Kinder, die nicht zu Hause, sondern in einer außerhäuslichen Einrichtung betreut werden. Auch für die Begleitung schwerstkranker Angehöriger in der letzten Lebensphase besteht für maximal drei Monate die Möglichkeit, die Arbeitszeit ganz oder teilweise zu reduzieren.

Auf der Internetseite www.wege-zur-pflege.de finden Sie weitere Informationen zu dem neuen Gesetz – u. a. auch einen Familienpflegezeit-Rechner- und zu vielen weiteren Fragen rund um das Thema Pflege. Telefonische Auskünfte bietet das Pflegetelefon des Bundesfamilienministeriums unter der Rufnummer (030) 20 17 91 31 (Montag bis Donnerstag 9.00 bis 18.00 Uhr).

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie



Vom Fotokurs bis zur Frankreich-Reise – Spannende Freizeitangebote für Kinder, Jugendliche und Familien

Das Team Jugendarbeit der Region Hannover bietet 2015 wieder ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Jugendliche, Familien und Alleinerziehende. 32 kostengünstige Angebote rund um Bildung und Freizeit stehen zur Auswahl. Vom „Do it yourself“-Workshop bis zur inklusiven Indianer-Ferienfreizeit, vom Besuch des EU-Parlaments in Straßburg bis zum Wassersport auf dem Steinhuder Meer – für alle Altersgruppen gibt es Ideen, aktiv zu werden. Interessierte können sich ab sofort anmelden.

Highlights für **Jugendliche** sind zwei zweiwöchige Fahrten nach Südfrankreich: Zum einen können 13- bis 16-Jährige, die im Kontakt mit dem Jugendamt stehen, im Ardèche Canyon beim Kanufahren und Klettern echte Abenteuer erleben. Zum anderen geht es für 14- bis 18-jährige Jugendleiterinnen und Jugendleiter ebenfalls in den Ardèche Canyon, wo neben Sport und Spaß zusätzlich ein Seminarteil zum Thema Alkoholprävention auf dem Programm steht. Freizeit und Bildung ergänzen einander – so auch bei der Aktiven Sommerschule im Jugend-, Gäste- und Seminarhaus Gailhof: Unter dem Motto „Hanse-Handel-Handwerker“ können Kinder von zehn bis 13 Jahren andere Lernmethoden als in der Schule ausprobieren und wieder Freude am Lernen finden.

Familien und Alleinerziehende kommen bei Meeresrauschen und Seeluft auf Spiekeroog oder Föhr zur Ruhe, beim Geocaching geht es raus in die Natur und bei einem Wochenende im Harz steht das Thema Internet im Mittelpunkt. Bei einem Outdoorwochenende haben Jungs von sechs bis 16 Jahren ihre Väter ganz für sich. Speziell für alleinerziehende Mütter gibt es eine mit Bildungsurlaub kombinierte Familienfreizeit, bei der die Kinder draußen aktiv sein können, während ihre Mütter sich über den Umgang mit Stress informieren.

Familien mit geringem Einkommen können für die Angebote direkt beim Team Jugendarbeit eine Ermäßigung beantragen, sie können aus dem Bildungs- und Teilhabepaket (BuT) bezuschusst werden. Auch Inhaberinnen und Inhaber der Jugendleitercard (JuLeica) erhalten bei vielen Angeboten Ermäßigungen.

Unter www.team-jugendarbeit.de erhalten Sie das komplette Programm mit allen weiteren Informationen sowie die Möglichkeit, sich online anzumelden. Programmhefte liegen zudem im Hemminger Rathaus aus. Wer beim Team Jugendarbeit nicht fündig werden sollte, findet beim Regionsjugendring Hannover e.V. unter www.rjh-hannover.de (Veranstaltungen) viele weitere Tagesangebote und Ferienfreizeiten für Kinder und Jugendliche.

Wiedereinstieg in den Beruf

Telefonaktionstag für Frauen

Haben Sie im Beruf pausiert? Möchten Sie nun wieder arbeiten? Wie kann der Wiedereinstieg gelingen? Zu diesen Fragen berät die Beauftragte für Chancengleichheit der hannoverschen Agentur für Arbeit, Sabine Gräßler-Zorn, in einer besonderen Telefonaktion. Das Angebot richtet sich speziell an Frauen, die nicht arbeitslos gemeldet sind. Die Beraterin ist am Mittwoch, dem 11. Februar 2015, in der Zeit von 8.30 bis 15.00 Uhr unter der Rufnummer (05 11) 9 19 20 96 zu erreichen. Sie informiert über individuelle Chancen des Wiedereinstiegs und Hilfsangebote der Agentur für Arbeit.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

Michaelis. Elektrotechnik.
leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
rund um innovative Elektrotechnik.
Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne



Wäscherei & Heißmangel
Bärbel Otte
30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5
Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0175 / 444 93 68 · Fax 0511/ 213 72 02



WWW.INGO-HOLTZ-GARTENBAU.DE
INGO HOLTZ
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Zum Riebenfelde 10 · 30974 Wennigsen · ingo.holtz@arcor.de
Telefon (0 5109) 5 63 44 78 · Mobil (0162) 102 71 67

PFLASTERARBEITEN
GARTENNEU- UND UMGESTALTUNG

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30



Getränke-Tradition
seit 1843

ADAM
Getränke-Fachgroßhandel

 24 Flaschen à 0,33 Liter	13.99 €	 24 Flaschen à 0,33 Liter	11.99 €
 20 Flaschen à 0,5 Liter	14.99 €	 12 Flaschen à 1,0 Liter	3.49 €

ADAM Getränke GmbH Telefon (05 11) 2 33 08 58
Dorfstr. 49 · 30966 Hemmingen Telefax (05 11) 60 05 77 14



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken


malermalermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 4874
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02

SCHÖNERES WOHNEN DURCH: **AUSWAHL DER MUSTER BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Tischlerei Fa. Martina Göke

Restaurierungen Meisterbetrieb
Reparaturen Tel. 0511 / 23 30 43 9
Sonderanfertigungen Fax 0511 / 234 90 91
Treppenrenovierungen Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen



Russek-Bedachungen

Lindenweg 62
30966 / Hemmingen
Matthias Russek

Dacheindeckungen Dachdeckerei
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten

Tel. 0 51 01 / 8 54 80 88
Handy 0174 / 1 97 93 28
Fax 0 51 01 / 8 54 80 91
russek-bedachungen@web.de

Fliesen Tech



Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (051 01) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 540 81 70
Telefax (051 01) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
■ Komplettrenovierungen
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

Senioren-Info-Ecke

Reisebericht China im Offenen Café Arnum

Das Veranstaltungsjahr 2015 im „Offenen Café“ in der Arnummer Begegnungsstätte Bockstraße 33 begann mit einem hervorragenden Vortrag von Herrn Gerhard Bubel. Im Herbst 2014 bereiste Herr Bubel China. Er hat seine Erlebnisse mit einem sehr anschaulichen und anregenden Lichtbildvortrag den Gästen des Offenen Cafés vermittelt. Den ca. 45 Gästen wurde verdeutlicht, dass man China einmal gesehen haben sollte. Viele von uns werden dies nicht real befolgen können, aber man hatte durch die intensiven Eindrücke des Vortrags das Gefühl, fast in China gewesen zu sein.

Das Offene Café ist regelmäßig jeweils am ersten und dritten Freitag eines Monats von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Die Termine können Sie auch dem jeweiligen Veranstaltungskalender im Mittelteil der „rings um uns“ entnehmen. Wie der Name schon sagt, das Offene Café ist für jeden geöffnet. Bei Kaffee, Tee und Kuchen erfolgt jeweils die Einstimmung auf das nachfolgende Programm. Die Teilnahme ist kostenlos, um Spenden wird gebeten.

Der Termin am 6. Februar 2015 dient wieder dem allgemeinen Gedankenaustausch, d. h. die Cafégäste haben die Gelegenheit sich miteinander über sie interessierende Themen zu unterhalten.

Am darauf folgenden Termin (20. Februar 2015) erwartet uns ein sehr interessanter Vortrag. Frau Marianne Drechsel-Gillner wird sowohl über ihre Tätigkeit als auch über die Arbeit des Maximilian-Kolbe-Werkes allgemein berichten. Zweck und Anliegen des Maximilian-Kolbe-Werkes ist seit Anbeginn die Verständigung und Versöhnung zwischen der polnischen und der deutschen Bevölkerung sowie die Aufgabe, ehemalige KZ- und Ghetto-Häftlinge aus Osteuropa zu unterstützen.

Barbara Kiene für die Arbeitsgemeinschaft Senioren Arnum

Sonstiges

Förderverein Wäldchenschule Arnum e.V.

Einladung an alle Vereinsmitglieder, Freunde, Förderer und Interessierte zur Mitgliederversammlung des Fördervereins der Wäldchenschule Arnum e.V. am 23. Februar 2015, um 19.30 Uhr, im Computerraum der Wäldchenschule



Liebe Mitglieder und Freunde des Fördervereins Wäldchenschule Arnum! Hiermit laden wir zur Mitgliederversammlung recht herzlich ein. Der Vorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme sehr freuen. Folgende Tagesordnungspunkte sind vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Verlesung Protokoll der letzten Sitzung
3. Bericht des Kassenwarts
4. Jahresbericht und Entlastung des Vorstandes
5. Neuwahlen: Kassenwart
Kassenprüfer
Schriftführer
Beisitzer
6. Projekte
7. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Für den Vorstand

Susanne Kohls



Chorbesuch aus Yvetot

Wir erwarten in der Zeit vom 16. bis 18. März den Besuch eines Jugendchores aus unserer französischen Partnerstadt. Die jungen Sängerinnen und Sänger sollen in Hemminger Familien untergebracht werden. Für den größten Teil haben wir schon Gastfamilien gefunden, aber für einige suchen wir noch Quartiere. Falls Sie interessiert sind, rufen Sie uns bitte unter Telefon (05 11) 42 74 37 an.

Der Chor wird am 17. März (19.00 Uhr) in der St.-Vitus-Kirche in Wilkenburg mit einem abwechslungsreichen Programm auftreten. Dazu sind Sie herzlich eingeladen.

Dietmar Berndt, 1. Vorsitzender

Interkulturelles Café

**Haben Sie gerne Kontakt mit Menschen?
Sind Sie offen für andere Kulturen?**

Dann sind Sie genau richtig beim Interkulturellen Café. Ein Projekt des Hemminger Netzwerkes für Flüchtlinge. Dort treffen sich Menschen aus verschiedenen Kulturen zum Austausch und Kennenlernen. Sie sind herzlich eingeladen mit der ganzen Familie vorbeizukommen. Passend zu Fastnacht werden wir mit den Kindern bunte Faschingsmasken basteln.

**Interkulturelles Café, Samstag, 14. Februar 2015, 15.00 – 17.00 Uhr
Berliner Straße 20, St. Joh. Bosco Gemeinde, 30966 Hemmingen**

Musikschule Hemmingen

Musikschüler erfolgreich bei Jugend musiziert

Eine Geigen- und 10 Klavier-Schülerinnen und -Schüler der Musikschule Hemmingen nahmen am 24. und 25. Januar 2015 an den Regionalwettbewerben von Jugend musiziert in Laatzen und Hannover teil. Sie spielten in der Kategorie „Klavier vierhändig“ sowie „Duo Klavier / Streichinstrument“ und kehrten alle mit Preisen zurück. Die stolzen Preisträgerinnen und Preisträger sind:



Emma Götz, 7 Jahre, und Lia Moje, 6 Jahre	1. Preis
Leonie Straube, 10 Jahre, und Smilla Hildebrandt, Geige, 8 Jahre,	2. Preis
Helen Marie Schlegel, 11 Jahre und Lilly Rose Tengbe, 10 Jahre	1. Preis
Jonas Tamme, 12 Jahre und Friedrich Maczewski, 14 Jahre	1. Preis

Milena Schrader, 13 Jahre, Jonathan Pohl, 12 Jahre, und Eileen Kurowski, 14 Jahre, qualifizierten sich aufgrund ihrer hohen Punktzahl mit ihrem ersten Preis für die Teilnahme am Landeswettbewerb, der vom 12. bis 15. März 2015 in Hannover stattfinden wird.



Das Foto zeigt einen Teil der erfolgreichen Musikschüler/innen, nämlich (von links nach rechts) Leonie Straube, Lilly Rose Tengbe, Smilla Hildebrandt, Helen Schlegel, Lia Moje, Eileen Kurowski, Emma Götz und Jonathan Pohl

Bürgerverein Hemmingen e.V. besucht die Gedenkstätte Ahlem

Am Freitag, dem 13. Februar 2015, um 15.00 Uhr besucht der Bürgerverein Hemmingen die wiedereröffnete Gedenkstätte Ahlem, Heisterbergallee 10.

An diesem zentralen Lern- und Erinnerungsort werden wir informiert über die ehemalige Israelitische Gartenbauschule in Ahlem, wo seit 1893 Jungen und Mädchen in Gartenbau und Handwerksberufen ausgebildet wurden. 1941 kamen die Nazis und missbrauchten den Ort als Sammelstelle für Deportationen. Ab 1943 waren Folter – später Morde – in dem „Polizei-Ersatzgefängnis“ für Zwangsarbeiter, politische Häftlinge, Sinti und Roma bis zur Befreiung blutiger Alltag. Die neue Gedenkstätte macht das eine, wie das andere Kapitel der Geschichte sichtbar. Es entstehen keine Kosten, eigene Anfahrt oder Fahrgemeinschaften. Anmeldung unter (05 11) 23 15 26 – Gabi Lehmborg.



Kanzlei Gutenbergstraße

■ Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
■ Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

KARLHEINZ HÄGERMANN

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen | 30457 Hannover-Wettp.
Gasheizungen | In der Rehre 17
Solar- und Brennwerttechnik | Telefon (0511) 42 65 61
Reparaturen und Neuanlagen | Telefax (0511) 23 37 40

TV mit 5 Jahren Garantie!

FERNSEH-SCHWAGER.DE

Verkauf und Reparatur

Göttinger Landstr. 7 · 30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 262 888 6



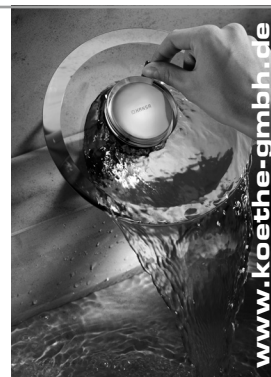
TV für Senioren – einfach & gut – ab 499 €

**Wir bieten immer
ein bisschen mehr!**

W. Köthe GmbH
Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
Bäder · Heizungen · Sanitär



www.koethe-gmbh.de



www.autohaus-halm.de

Ihr guter Stern
für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute und
sichere Fahrt!**

- Verkauf Neuwagen, Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz PKW-Verkauf und Service,
Nutzfahrzeug-Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@autohaus-halm.de · www.autohaus-halm.de

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de., www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr, sonst nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX **Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle**, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (0511) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Im Siek 6, Telefon 124 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon 42 93 12, Rosemarie Ebeling (stellv. Vors.), Vorm Dorfe 12, Telefon 42 63 11. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küsterin:** Christine Deutscher, Telefon 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Frederike Otto, Am Roggenkamp 29, Tel.: 2 34 58 66, Fax.: 213 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 8. Februar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Sonntag, 15. Februar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Dienstag, 10. Februar, 10.00 Uhr, Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)
Nächster Termin: 2. März

Kirchenchor: Dienstag, 20.00 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)
Nächster Termin: 18. Februar,

Männer-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)
Nächster Termin: 11. Februar

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Biblische Texte des nächsten Sonntags: dienstags, 18.45 Uhr (Pastor Beyger, Tel. 42 93 12)

Junger-Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

Alten und gehbehinderten Gemeindegliedern bietet Frau Liselotte Althoff in ihrem PKW unentgeltliche **Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst**. Wer diese Möglichkeit nutzen möchte, melde sich bitte jeweils am Freitag oder Samstag bei ihr (Telefon 42 28 77).

HINWEISE:

Freitag, 6. Februar, 18.00 Uhr

Mit den ehrenamtlichen Helfern der Gemeinde wollen wir uns am 6. Februar gemütlich zusammensetzen. Hierzu laden wir alle herzlich ein. Im Gemeindebüro können Sie sich zu den Öffnungszeiten oder per Telefon (42 42 78) anmelden.

TriniFilm am 15. Februar um 17.00 Uhr

Überraschungsfilm mit Heiner Lauterbach. Eintritt frei.

Austräger für „miteinander“ gesucht

Wir suchen ehrenamtliche Austräger für unser Gemeindeblatt „miteinander“ (z. B. Dorfstraße, Fuchsbachweg, Teile der Berliner Straße). Interessenten melden sich bitte im Gemeindebüro (Telefon 42 52 78).

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 9 14 18 33. **Organist/in:** N.N. **Begegnungsstätte:** Bockstr. 33, Telefon (0 51 01) 49 16. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung:** IBAN DE76 2505 0180 0024 0038 08. BIC: SPKHDE2HXXX

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 8. Februar

10.00 Uhr Kindergottesdienst, Team

18.00 Uhr Orgel-Gottesdienst, Pastorin Behler

Sonntag, 15. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst, P. i. R. Haunert, anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, 22. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pastorin Behler

10.00 Uhr Kindergottesdienst, Team

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Eltern-Kind-Café: letzter Donnerstag im Monat, 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Baumgruppen: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

Bilderbuchkino für 3- bis 6-jährige Kinder im Spielkeller

am 12. Februar 2015, von 16.00 – 17.00 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs: 17.00 bis 19.15 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senior/innen, 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr,

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kontakt: Frau U. Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: A. Huth, Tel. (0 51 01) 58 98 76

Theaterprojekt arthe-arnum: montags, 20.00 bis 22.00 Uhr,

Kontakt: Günter von Lonski, Telefon: (0 51 01) 58 52 40

Gitarrengruppe: mittwochs, 9.30 bis 10.30 Uhr, in der Begegnungsstätte

Kontakt: Dörte Mauritz unter Telefon: (0 51 11) 13 12 10

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01)

991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Hhst.: 2100.01,

IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Kirchenchor: alle 14 Tage, mittwochs, jeweils 20.00 Uhr,

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

Vorlesen für Senioren: jeweils donnerstags, von 14.30 bis 16.00 Uhr,

in der Begegnungsstätte (Frau Süßerkrüb)

Literaturkreis: jeden letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung,

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

Die Ausgabzeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

mittwochs, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax

(0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags,

17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach

Vereinbarung. **Sekretärin:** Birgit Michel **Küsterin:** Tatjana Kalmietiev, Telefon (0 51 01) 46 72.

Organist: Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 8. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge mit Taufen

Sonntag, 15. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Präd. Dietze

Sonntag, 22. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge

mit Verabschiedung Birgit Michel & Einführung Andrea Just

BESONDERE VERANSTALTUNGEN

05. Februar 19.30 Uhr Auftakt zur „Expedition zum Anfang“ –
in 40 Tagen durch das Markusevangelium

10. Februar 15.00 Uhr Ökumenische Kaffeerunde im Gemeindezentrum
 12. Februar 19.30 Uhr „Expedition zum Anfang“ im Gemeindezentrum
 16. Februar 09.00 Uhr Ökumenisches Frauenfrühstück im Gemeindezentrum

GRUPPEN UND KREISE

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 1. und 3. Donnerstag im Monat
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
 Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Jugendgruppe: Gemeindezentrum, Treffen monatlich
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
 KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
 Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
 Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
 Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
 (Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr
 Ansprechpartner: Klaus Rath

Büchereiteam: Gemeindezentrum, zu den Öffnungszeiten und nach Absprache
 Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags, 16.30 – 17.30 Uhr, freitags, 16.00 – 18.00 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10,
 Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags
 und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de

Pfarramt: Pastorin Harriet Maczewski, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax (05 11) 42 51 21,
 E-Mail hmazewski@gmx.de. **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende),
Kirchenmusikerin: Birgit Brenner, Telefon (05 12 02) 91 32 35. **Küster:** Viktor Fink, Telefon
 (05 11) 42 92 64.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Klaus Vermehr, Tel. (0 51 01) 31 64

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97,
 E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
 E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 8. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Harkenbleck, Pastorin Maczewski

Sonntag, 15. Februar

11.00 Uhr Familiengottesdienst in Wilkenburg mit Tauferinnerung,
 anschließend Kirchkaffee, Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 04. Februar, 20.00 Uhr, Hobbychor

Donnerstag, 05. Februar, 18.00 Uhr, Kirchenchor

Dienstag, 10. Februar, 15.00 Uhr, Kontaktkreis
 17.00 Uhr, Kindergospelchor

Mittwoch, 11. Februar, 20.00 Uhr, Hobbychor

Donnerstag, 12. Februar, 18.00 Uhr, Kirchenchor

Freitag, 13. Februar, 16.00 Uhr, Jungschargruppe

Montag, 16. Februar, 15.00 Uhr, Handarbeitsgruppe

Dienstag, 17. Februar, 17.00 Uhr, Kindergospelchor

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika,
 Ricklingen. Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee
 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 123 59 53-50, Filialkirche St. Johannes Bosco,
 Hemmingen, Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (05 11) 42 43 66, Filialkirche
 St. Maria, Pattensen, Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27.
Pfarrer: Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeinde-**
referentin: Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel
 und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)

19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)

14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (3. und 4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

montags 09.00 Uhr Heilige Messe dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe

donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe freitags 09.00 Uhr Heilige Messe

sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)

20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)

mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria; 19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)

donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)

19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.); 19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)

freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung (2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Hl. Messe)

18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)

mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“

(1. + 3. Mi. im Monat, nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff; 16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)

16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)

17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)

19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
 (3. Do. im Monat)

freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzzranke und
 pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

BESONDERE GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN:

Donnerstag, 5. Februar

19.30 Uhr ökumenischer Gesprächskreis im Pfarrheim St. Johannes Bosco, Hemmingen

Sonntag, 15. Februar

11.00 Uhr Kinderwortgottesdienst in der Kirche St. Augustinus, Ricklingen.

Mittwoch, 18. Februar

19.00 Uhr Heilige Messe in St. Augustinus, Ricklingen.

VERANSTALTUNGEN:

Fasching Total 2015

Am Samstag, 14. Februar, um 20.00 Uhr (Einlass ab 19.30 Uhr) ist Gemeindefasching
 im Don Bosco Haus, aber, – etwas anders!!! Lasst euch überraschen, was sich das
 Vorbereitungsteam ausgedacht hat. Kommt vorbei, bringt gute Laune mit. Karten gibt
 es im Pfarrbüro.

ANZEIGE

Glück ist ein kleiner Stern, der mitten in den Tag fällt.

Wir heißen die kleine

Lenya Mariel

herzlich willkommen und freuen uns mit den Eltern

Sarah & Volker

über unser jüngstes Enkelkind

Marlene & Jürgen Helm

Hemmingen, im Januar 2015

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh. Susanne Schramm-Kaa

- Trauer- und Vorsorgegespräch - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause.
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck (ständig 20 versch. Motive vorrätig)
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38
 (051 01) 1 30 01
 E-Mail: info@birnbaum-bestattungen.de
 www.birnbaum-bestattungen.de

<h1>Jürges</h1> <h2>Bestattungen</h2>  <p>Tag und Nacht 0511 /</p> <h1>42 12 69</h1> <p>30966 Hemmingen Göttinger Landstraße 31 A (Parkplätze direkt vor der Tür)</p> <p>Willführstraße 6, Wallensteinstraße 1 30459 Hannover-Ricklingen</p>	<p>Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus</p>
	<p>Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)</p>
	<p>Eigener Trauerdruck</p>
	<p>E-Mail: e.juerges@arcor.de</p> <p>Internet: www.juerges-bestattungen.de</p>



*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist die Erlösung eine Gnade.*

Fritz Evers

* 21. 7. 1938 † 29. 12. 2014

In liebevoller Erinnerung
**Hildegard
 Anita und Ludwig
 Lena
 Anja und Eddy**
 und alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Wegwerfen? Denkste!  **Repair Café**

Der Heuhüpfer e.V. veranstaltet in Hemmingen erneut ein Repair Café

Was macht man mit einem Toaster, der nicht mehr funktioniert? Oder mit einem Fahrrad, bei dem das Rad schleift? Oder mit einem Pullover mit Mottenlöchern? Wegwerfen? Warum sollte man! Der Heuhüpfer e.V. organisiert am Samstag, dem 26. April 2015 das erste Repair Café im Foyer des Freibades Hemmingen-Arnun.

Im Bürgersaal des Rathauses der Stadt Hemmingen dreht sich am Samstag, dem 21. Februar 2015 wieder alles ums Reparieren. Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr stehen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien für Elektrokleingeräte, Textilien, Fahrräder bereit und helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen. Zudem sind verschiedene Werkzeuge und Materialien vorhanden. Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Fahrräder, Spielzeug, Geschirr ... alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass die Reparatur gelingt! Die Fachleute im Repair Café wissen fast immer eine Lösung. Dabei ist vor allem Selbermachen gefragt.

Das Repair Café ist keine kostenlose Reparaturwerkstatt!

Indem sie Werbung fürs Reparieren macht, möchte der Heuhüpfer e.V. zur Reduzierung des Müllberges beitragen. Das ist sehr notwendig. „In Deutschland werfen wir unfassbar viel weg. Auch Gegenstände, denen fast nichts fehlt und die nach einer einfachen Reparatur wieder ordentlich zu gebrauchen wären. Leider steckt das Reparieren bei vielen Menschen nicht mehr im System. Mit dem Repair Café wollen wir das ändern. Wir wollen mit dem Repair Café vor allem zeigen, dass Reparieren Spaß macht und oft ganz einfach ist.“

Was können Sie zur Reparatur mitbringen?

Als Regel gilt: Sie können alles mitbringen, was Sie alleine tragen können. Bedenken Sie, dass wir keine komplexen Fehleranalysen von komplizierten Dingen durchführen können.

Was können Sie nicht mitbringen? Und warum?

Elektrogroßgeräte oder Geräte mit Starkstromanschluss, große Möbel und andere sperrige und schwere Dinge. Für solche Geräte stehen leider nicht die notwendigen Möglichkeiten zur Fehleranalysen und Reparatur zur Verfügung.

ANZEIGEN

Gramann

Bestattungen

Tag und Nacht erreichbar
 Persönliche Beratung
 Erledigung aller Formalitäten

30966 Hemmingen/OT Hiddestorf · Ihmer Str. 1 H
 Telefon (0 51 01) 121 44 und 0176 / 64 62 48 01



Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Udo Lautz
 † 7.1. 2015

Uschi Lautz und Kinder

Wenn wir Ihren Gegenstand oder Gerät nicht reparieren können?

Für den Fall, dass eine Reparatur nicht möglich ist oder nicht gelingt, bekommen Sie zumindest einen Rat, ob eine professionelle Reparatur lohnt. Sie müssen Ihren Gegenstand auf jeden Fall wieder mitnehmen, auch wenn eine Reparatur nicht erfolgreich war!

Weitere Informationen zum Ablauf und den angebotenen Themen finden Sie auf unserer Internetseite www.repaircafe.heuhuepfer.de.

**Literaturstunde im Bürgersaal**

Für die nächsten beiden Lesungen der Literaturstunde, hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie ausgewählt:

Am 10. Februar liest Brigitta Schönke die Ringparabel, aus dem Ideen-drama „Nathan der Weise“, von dem großen Dichter der Aufklärung, Gotthold Ephraim Lessing. Helmut Gundlach wird Ihnen verschiedene „Tierische Geschichten und Gedichte“ vortragen.

Zur Lesung am 17. Februar hat Rüdiger Knorr „Geschichten für Oma, Opa und Enkel“ für Sie ausgesucht. In dem von Kurt Jäger präsentierten Thema Science-Fiction-Stories, geht es in dem Roman „Fahrenheit 451“, von Ray Bradburry, um ein striktes Leseverbot.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Geschichte unseres Nachbarortes „Döhren“

Der Heimatbund Hemmingen lädt ein zu einem Vortrag über die Geschichte unseres Nachbarortes mit einem Film „Milieustudie aus der Arbeitersiedlung Jammer der Wollwäscherei und Kämmerei in Döhren“

am Mittwoch, dem 4. März 2015, um 19.30 Uhr,

im Gemeindezentrum der Trinitatiskirche in Hemmingen-Westerfeld.

Referent ist Bruno Hanne, Vorsitzender der Heimatbundgruppe Döhren-Wülfel im Kleinen Freien. Gäste sind herzlich willkommen.

Karl-Heinz Nowak, Stellv. Vorsitzender

Verein Mausoleum Graf Carl von Alten e.V.**Mitgliederversammlung 2015**

Der Mausoleumsverein lädt für Freitag, den 13. Februar 2015, 17.00 Uhr, in den Bürgersaal des Rathauses Hemmingen, Rathausplatz 1, zu seiner diesjährigen Mitgliederversammlung ein. Unter anderem steht die Wahl des Vorstandes auf der Tagesordnung.

Gäste sind herzlich willkommen.

Kilian

Repair Café
in Hemmingen

Sa. 21.02.2015, 14-17 Uhr
im Bürgersaal,
Rathausplatz 1
Hemmingen

ein Projekt von
heuhuepfer e.V.

Kosten? freiwillige Spende
www.repaircafe.heuhuepfer.de

Das Buntebad
im Internet

Buntebad
Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buntebad.de.

Liebe geht durch den Magen! Hier ist jeder herzlich willkommen ...

Großbildleinwand · Raucherbereich mit Flachbildschirm · Auch für Ihre Familienfeiern! **sky** **BUNDES LIGA**

Montag bis Freitag ab 17 Uhr,
Samstag ab 14 Uhr, **Sonntag** ab 10 Uhr
Doris Sprenger · Clubheim · Hohe Bünte 8
30966 Hemmingen · **Tel. 0511. 42 35 95**
E-Mail: sprenger.doris@web.de

Wir sind die richtige Adresse für Ihre **Betriebs-, Familien- oder Trauerfeier** in angenehmer Atmosphäre. (ab 20 Personen)

Hotel Zur Post GmbH
Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Dipl.-Kauffrau
Tanja Bäte **Steuerberaterin**

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

FERNSEH-Hansen
Verkauf | Service | Beratung

HD TV **Jetzt HDTV!** *vor Ort!*

Steigen Sie um auf Satellitenempfang
Oftmals ohne neue Verkabelung möglich!

Fragen Sie uns!

Dammstr.4 | 30982 Pattensen
Tel: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht, in seinem Zuhause alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:
- Grund- und Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Pflegeberatung
- Palliativpflege

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB

Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de
www.pflegedienste-zucker.de

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
Februar					
04 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00 - 11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus	08 Sonntag	Arnum	10:00 Schützengesellschaft Arnum: Kniffelturnier für Jedermann Schützenhaus Arnum, Klapperweg 18
	Arnum	12:30 - 14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33		Arnum	11:00 Sportabzeichenverleihung Sportheim SV Arnum Hiddestorfer Straße 25
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	18:00 Orgel-Abend-Gottesdienst Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Klönnachmittag des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus	09 Montag	Hemmingen-Westerfeld	17:00 - 18:00 SPD-Fraktion: Bürgersprechstunde Rathaus
	Harkenbleck	15:00 - 17:00 Senioren Kaffeetafel – DRK Harkenbleck Sporthalle/Mehrzweckhalle		Hemmingen-Westerfeld	11:00 - 12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	16:00 - 17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren Bücherei Hemmingen-Westerfeld		Hemmingen-Westerfeld	19:00 - 21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus
05 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 - 12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	11 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00 - 11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	10:00 - 11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20		Arnum	12:30 - 14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Hiddestorf	16:00 - 18:00 Heuhüpfer; Küchenwerkstatt auf dem Kampfelder Hof Kampfelder Hof, Hauptstraße 31		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30 - 21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hiddestorf	15:00 AWO Hiddestorf / Ohlendorf: Kaffee, Klönnen und Bingo Altentagesstätte Klagesgarten
06 Freitag	Arnum	15:00 - 17:00 Offenes Café am Bürgerpark – Arbeitsgemeinschaft Senioren Begegnungsstätte, Bockstraße 33	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Wollknäuel, Nadel & Co. JoBo-Treff, Berliner Straße 20	
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Mitgliederversammlung des Heimatbundes Hemmingen Trinitatis-Kirche Hemmingen	12 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00 - 12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
07 Samstag	Devese	19:30 Jahreshauptversammlung vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V. Feuerwehrgerätehaus Devese		Hemmingen-Westerfeld	10:00 - 11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof e.V.: DESIMO „Übersinnlose Fähigkeiten“ Kulturzentrum bauhof Hemmingen		Arnum	15:30 SoVD-Arnum-Wilkenburg-Harkenbleck: Kaffeemittag für Freunde und Mitglieder Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

VERANSTALTUNGSKALENDER

12 Donnerstag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
13 Freitag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Leine-Bühne: Ein Inspektor kommt Jugendkulturhaus Hemmingen Hohe Bunte 6
14 Samstag	Hiddestorf	10:00 Hofrundgang zum Thema „Winterruhe am Kampfelder Hof“ Kampfelder Hof, Hauptstraße 31
	Harkenbleck	14:30 Kinderfasching – Sportverein Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Hemmingen-Westerfeld	15:00-17:00 Interkulturelles Café: Faschingsmasken basteln Berliner Straße 20, St. Joh. Bosco Gemeinde
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Leine-Bühne: Ein Inspektor kommt Jugendkulturhaus Hemmingen Hohe Bunte 6
	Devese	19:30 Freiwillige Feuerwehr Devese: Deveser Ball 2015 Gaststätte Mutter Buermann
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof e.V.: Sarah Hakenberg „Struwelpeter reloaded“ Kulturzentrum bauhof Hemmingen
	Harkenbleck	20:00 Faschingsfeier – Sportverein Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle
15 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	15:30 Leine-Bühne: Ein Inspektor kommt Jugendkulturhaus Hemmingen Hohe Bunte 6
17 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
18 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00-11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus
	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00 Senioren Kaffeetafel – DRK Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle
19 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	10:00-11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20

19 Donnerstag	Hiddestorf	16:00-18:00 Heuhüpfer: Küchenwerkstatt auf dem Kampfelder Hof Kampfelder Hof, Hauptstraße 31
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
20 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark – Arbeitsgemeinschaft Senioren Begegnungsstätte, Bockstr. 33
	Harkenbleck	19:00 2. Jahreshauptversammlung – Förderverein Kapelle Harkenbleck Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck
	Wilkenburg	19:00-23:00 Vereinspreisskat des S.V. Wilkenburg Privatzimmervermietung Auf dem Sandberg 2
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Leine-Bühne: Ein Inspektor kommt Jugendkulturhaus Hemmingen Hohe Bunte 6
21 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Leine-Bühne: Ein Inspektor kommt Jugendkulturhaus Hemmingen Hohe Bunte 6
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof e.V.: Die medlz Kulturzentrum bauhof Hemmingen
22 Sonntag	Hemmingen-Westerfeld	15:30 Leine-Bühne: Ein Inspektor kommt Jugendkulturhaus Hemmingen Hohe Bunte 6
23 Montag	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Selbsthilfegruppe der blinden und stark sehbehinderten Menschen Rathaus
	Harkenbleck	19:00 Jahreshauptversammlung – DRK Harkenbleck Sitzungsraum Empore
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Jahreshauptversammlung des BSG Hemmingen e.V. KGS Hemmingen, Lehrsaaal
24 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
	Arnum	17:30-19:00 Individuelle Gesundheitsleistungen (IGeL) in der Gynäkologischen Praxis – Vortrag Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
25 Mittwoch	Hemmingen-Westerfeld	10:00-11:00 Sprechstunde der Behindertenbeauftragten Rathaus
	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm Februar 2015

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
„et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
Ingrid Petersen Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44
Die Bücherecke Pattensen Dammstr. 2 ☎ (0 51 01) 1 28 29

Samstag, 7. Februar 2015, Beginn: 20.00 Uhr

DESiMO – „Übersinnlose Fähigkeiten“

Kabarett, Comedy und Unerklärliches

Detlef Simon klettert für uns alle über geistige Absperrbänder. Er überwindet Denkbarrieren und löst Rätsel da, wo er gleich wieder neue entstehen lässt: auf der Bühne. Wo auch sonst – an diesem Abend voller unglaublicher Begebenheiten. Der Kabarettist und Comedian beantwortet sogar Fragen, die Sie sich bisher nicht mal gestellt haben. Lohnt sich ein Denkprozess auch, wenn man ihn nicht gewinnt? Für DESiMO gibt es keine überflüssigen Fragen – bei ihm gibt es nur unglaublich komische Antworten. Der vielfach ausgezeichnete Zauberkünstler entführt uns in die Welt seiner Lieblings-Unerklärlichkeiten und ergründet sie mit klarem Blick für die Absurditäten des Alltags und das mit scharfer Zunge. Mit seinen „übersinnlosen Fähigkeiten“ entschlüsselt er die letzten großen Rätsel der Menschheit. Und Fußball ...



Staunen Sie richtige Bauklötze, folgen Sie der verlorenen Socke in das Wurmloch der Waschmaschine, lernen Sie irgendeine Fremdsprache in nur fünf Minuten – wenn Sie wollen auch klingonisch. Dieser Abend ist spannender als Stieg Larsson, bunter als Kindergartenbilder und klüger als Ihr Smart-Phone. „Das gibt es doch nicht!“ gibt es! Zum Glück, denn es macht unglaublich Spaß, wenn Detlef Simon – DESiMO das Unerklärliche erklärt – zu dem, was es eben ist ... Die Veranstaltung ist bereits ausverkauft. Es gibt nur noch einige wenige Restkarten an der Abendkasse. Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Samstag, 14. Februar 2015, Beginn: 20.00 Uhr

Sarah Hakenberg

„Struwelpeter reloaded“ – Klavierkabarett

„Willkommen in der Champions League!“ lobpreiste die Süddeutsche Zeitung Sarah Hakenberg zu ihrem dritten Soloprogramm „Struwelpeter reloaded“, in dem die Kabarettistin und Liedermacherin die allseits bekannten Geschichten vom Struwelpeter in die heutige Zeit versetzt. Statt des Zappelphilipps erklingt die Hymne von der Ritalin-Aline, Hansguck-in-die-Luft verwandelt sich in Mandy-guck-aufs-Handy, ein scheinbar fröhliches Kinderfest der NPD löst die Geschichte vom schwarzen Buben ab, und der Suppenkasper erscheint als draller Kalle, der auf dem Spielplatz versehentlich in der Röhrenrutsche steckenbleibt. Stets treuherzig lächelnd sitzt Sarah Hakenberg am Klavier und haut ihrem Publikum kleine gemeine Gassenhauer um die Ohren, die vor messerscharfem und diabolischem Witz nur so sprühen. Bitterböse Ironie, garantiert pädagogisch wertfrei und urkomisch – Hakenberg von ihrer schwärzesten Seite.



Eintritt: 18,- / 15,- Euro

Samstag, 21. Februar 2015, Beginn: 20.00 Uhr

„medz – bekannt aus Film und Fernsehen“

A-Cappella-Show

Vergesst alle Boygroups – jetzt kommen die medz! Gleich vier Germanys next Top-A-Cappella Girls: Silli, Nelly, Mary und Bine. Sie sind sexy, lustig und überdies begnadete Sängerinnen. Die Pop-Ladies aus Dresden sorgen mit ihren samtweichen Stimmen für ausverkaufte Häuser. Jetzt gehen sie mit ihrer neuen Show auf Tournee: „medz – bekannt aus Film und Fernsehen“.



Mit ihrem letzten Programm „Unsere Zeit“ katapultierten sich die vier Ladies aus Sachsen in den vergangenen Jahren an die Spitze der A Cappella-Welt in Deutschland. Landauf landab wurde ihre Chart-Show enthusiastisch gefeiert. Die medz sind die Gewinner der Freiburger Leiter 2012, dem Preis der Fachbesucher der Internationalen Kulturbörse Freiburg für den besten Auftritt im Bereich Musik.

Schievink

Orthopädie-Schuhtechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90

Omptedastraße 28
Hannover-Vahrenwald
Telefon (05 11) 3 50 76 77

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

Meisterbetrieb TEMPEL BEDACHUNGEN

Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb in Arnum!

Hoher Holzweg 19, D-30966 HEMMINGEN OT Arnum
Tel.: 05101 / 58 81 68, Fax: 05101 / 58 81 70
e-mail: tempel-bedachungen@t-online.de

Winterpreise: 15% Rabatt
auf Arbeitskosten vom 15. 12. 2014 bis 28. 02. 2015

Die Baum-Spezialisten

- Baumfällungen und Pflege
(auch in Seilklettertechnik)
- Hecken- u. Gehölzrückschnitt

Thomas
Glende
Garten
Bau GmbH

glende-gartenbau.de

Mobil 0172.426 1426 Büro 05101.47 17

Garten- u. Landschaftsbau

Deutsches Rotes Kreuz

Pflege braucht Vertrauen

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

**DRK-Sozialstation
Hemmingen**
Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de

In ihrem neuen Programm begeben sich die vier Cineastinnen nun auf eine Reise durch die Filmmusikgeschichte. Staunen Sie über berühmt gewordene Soundtracks, etwa aus: „Das 5. Element“ oder „Star Wars“. Lachen Sie mit den medlz bei Serienhighlights wie „The Simpsons“. Fiebern Sie mit beim „Tatort“ und vergießen Sie die eine oder andere Träne bei „Forrest Gump“. Da wird ganz schön tief in die Filmkiste gegriffen. Und endlich sind auch wieder eigene Songs des Damenquartetts mit dabei. Also nicht vergessen: A-Cappella mit den samtweichen Pop-Ladies aus Dresden!

Eintritt: 20,- /17,- Euro

ARNUM



Ihre Freiwillige Feuerwehr Arnum informiert:



Glamour beim Arnum „Ball der Feuerwehr“

Traditionell lud die Freiwillige Feuerwehr Arnum auch 2015 wieder zum jährlichen „Ball der Feuerwehr“ ein. Rund 150 Personen waren dieser Einladung der Arnum Wehr gefolgt und fanden sich in der festlich geschmückten Aula der Arnum Wäldchenschule ein. Unter den Gästen des Balls waren auch der Regionsbrandmeister Karl-Heinz Mensing mit seiner Frau Carola, der Ortsbrandmeister der Partnerfeuerwehr Blankenburg mit seiner Lebensgefährtin sowie eine Abordnung der Blankenburger Wehr. Zu Beginn hielt Ortsbrandmeister Frank Boßdorf noch eine kleine Rede, in der er sich unter anderem beim Festausschuss für die super Planung und bei den vielen fleißigen Helfern der Feuerwehr Arnum bedankte.



Nachdem er seine Rede beendet hatte wurde das abwechslungsreiche und wieder sehr leckere kalt-warme Buffet freigegeben. Während des gesamten Abends sorgten die Dj's für sehr gute musikalische Begleitung, so dass die Damen ihre schönen Kleider mehrfach auf der Tanzfläche zeigen konnten. Natürlich hatten Jung und Alt auch die Chance ihre Ausdauer bei aktuellster Chartmusik zu testen.



Ortsbrandmeister Frank Boßdorf (Mitte) und sein Stellvertreter Marcus Obst (rechts) freuen sich mit ihren Frauen über den besonderen Gast des Balls: Regionsbrandmeister Karl-Heinz Mensing (links) mit seiner Frau Carola.

Am Ende konnten sich alle Teilnehmenden wieder über einen erfolgreichen „Ball der Feuerwehr“ freuen, dem es bis zum Ende nicht an guter Stimmung mangelte. (JP)

Freiwillige Feuerwehr Arnum

Einladung zur 17. Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum e. V.

Am Freitag, 27. Februar 2015 findet im Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Arnum, Arnum Kirchstraße 1 A, 30966 Hemmingen die 17. Mitgliederversammlung des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum e. V. statt. Der Einlass ist ab 18.30 Uhr. Die Versammlung beginnt um 19.00 Uhr.

Geladen sind alle eingetragenen stimmberechtigten Mitglieder des Fördervereins sowie Anwärter, die einen Antrag auf Mitgliedschaft gestellt haben.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorsitzenden

Zahnarztpraxis
Dr. Karageorgi & Dr. Ortmaier-Hartelt
Georgstr. 2 | 30159 Hannover
Tel. 0511 32 82 92
info@mein-zahnarzt-hannover.de

VERNISSAGE



Anshu Ahuja - Listen to your Heart

Einladung zur Vernissage in unseren Räumen am 27.02.2015 ab 17.00 Uhr

Erlernen Sie die farbenprächtige Welt der Inderin Anshu Ahuja, einer Künstlerin aus Liebe. Was sie auf die Leinwand bringt, kommt aus ihrem Herzen und drückt ihre Gefühle, Eindrücke und Lebensfreude aus. Auf www.anshuahuja.com können Sie mehr über weitere Kunstwerke erfahren.

Die nächste rings um uns erscheint am 18. 2. 2015

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100



Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung

Vorsicht vor „Kanalhainen“!



Wir hauen Sie nicht über's (R)Ohr!



www.ist-dein-rohr-frei.de

Klauenberg GmbH Rohr- und Kanalservice

zertifizierter Fachbetrieb

Wenn es Ihnen so richtig stinkt, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse!

- ✓ Wir sind termintreu und kommen aus der Region!
- ✓ Rechnen nur ab, was wir tatsächlich gemacht haben!
- ✓ Und sanieren nur Schäden, die auch wirklich da sind!

Darauf gebe ich Ihnen mein Wort.
Marc Klauenberg
Geschäftsführer



Seit über 35 Jahren Ihr kompetenter Partner für:

- Rohr- und Kanalanreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalortung
- Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inliner-Verfahren



24h-Notdienst

Zentrale
Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Niederfassung Braunschweig
Gotenweg 10
38106 Braunschweig
Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Frühjahrs-Programm kann im Internet unter www.leine-vhs.de eingesehen werden. Außerdem liegen unsere Programmhefte an den üblichen Verteilerstellen (Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken ...) zur kostenlosen Mitnahme aus. **Das Frühjahrssemester beginnt am 9. Februar. Melden Sie sich jetzt an!**

Kurse ab Februar 2015

4403L	freitags, ab 6. Februar, 10.45 bis 12.15 Uhr 10 Termine Laatzen	Spanisch A1, Stufe I für Anfänger/innen Einstieg in die spanische Sprache für Teilnehmer/innen ohne Grundkenntnisse
3530H	montags, ab 9. Februar, 9.00 bis 10.30 Uhr 12 Termine	Mit Yoga fit und aktiv in die Woche Hemmingen
In diesem Kurs werden wir durch Erarbeiten von verschiedenen Asanas und Atemübungen, die die Aktivität unterstützen, unsere Beweglichkeit weiterentwickeln. Blockaden werden aufgelöst und bringen ungeahnte Energien in den Fluss. Dadurch wird auch unsere Haltung lebendiger und kraftvoller.		
4222L	montags, ab 9. Februar, 19.45 bis 21.15 Uhr 15 Termine	Englisch A2 Auffrischung Laatzen
In diesem Kurs werden wir intensiv daran arbeiten, unser Alltagsenglisch zu verbessern. Wir reden dabei u. a. über verschiedene Länder und deren Sitten und Gebräuche. Auch den schriftlichen Ausdruck und die Aussprache wollen wir verbessern.		
4301H	dienstags, ab 10. Februar, 10.15 bis 11.45 Uhr 15 Termine	Französisch A1 Stufe I Hemmingen
Bonjour! Sie möchten gerne nach Frankreich fahren, Ihnen fehlen aber die nötigen Sprachkenntnisse für die typischen Alltagssituationen im Urlaub? Leicht und locker und mit abwechslungsreichen Übungen und Dialogen arbeiten wir uns langsam in diese schöne Sprache ein – damit Sie für Ihren Urlaub bestens vorbereitet sind.		
4410L	dienstags, ab 10. Februar, 19.30 bis 21.00 Uhr 15 Termine	Spanisch A1 Stufe II Schnellkurs Laatzen
Dieser Spanischkurs richtet sich an alle Teilnehmer/innen, die gerne in einem schnelleren Tempo lernen möchten. Auf die aktive Sprachproduktion wird besonderer Wert gelegt. Zudem wird die Bereitschaft, Hausaufgaben zu erledigen und damit das im Unterricht Erlernte nachzubereiten, vorausgesetzt. Sie bauen einen Grundwortschatz auf und lernen Schritt für Schritt, sich in alltäglichen Situationen zu verständigen.		
4902L	dienstags, ab 10. Februar, 17.45 bis 19.15 Uhr 15 Termine	Polnisch A2 für Fortgeschrittene Laatzen

Geschäftsstelle Hemmingen Telefon: (05 11) 23 11 30
Rathausplatz 1 E-Mail: info@leine-vhs.de
30966 Hemmingen www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

4. Bericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Kassierers
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen a) 2. stellv. Vorsitzende(r)
 b) KassenprüferInnen
9. Mitgliederangelegenheiten
10. Planung für das Jahr 2015
11. Anträge und Anfragen
12. Sonstiges

Anträge zur 17. Mitgliederversammlung müssen bis zum 13. Februar 2015 bei dem Vorsitzenden Frank Boßdorf, Sollingstraße 11, 30966 Hemmingen schriftlich eingereicht werden.

Für den Vorstand
Frank Boßdorf, Vorsitzender

Begegnungsstätte Arnum • Bockstr. 33 • Telefon (05101) 49 16
VERANSTALTUNGEN

montags:
15.00 Uhr Handarbeitskreis (Frau Bergmann)

dienstags:
12.00 Uhr Mittagessen nach vorheriger Anmeldung
ab 13.30 Uhr Skatrunde – Karten- und andere Spiele
ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, Gespräche, Filme, Singen

mittwochs:
15.00 bis 19.00 Uhr Bridge (DRK)

donnerstags:
14.30 Uhr Kaffeetrinken
anschließend: Vorlesen von Büchern, die von der Gruppe ausgewählt wurden (Frau Ursula Süberkrüb) und Besprechung des Lesestoffes.

freitags:
an jedem 1. und 3. Freitag im Monat
15.00 bis 17.00 Uhr Offenes Café am Bürgerpark (AG Senioren)

SoVD Arnum-Wilkenburg-Harkenbleck

Liebe SoVD Mitglieder und Freunde,
unser letztes Treffen am 11. Dezember mit ca. 26 Mitglieder und Freunde des SoVD-Arnum fand als jährliche „Weihnachtsfeier“ statt. In fröhlicher Runde und bei netten Gesprächen verbrachten wir einen schönen Abend in den „Hemminger Tennisstuben“. Bei sehr leckeren Enten- und Gänsebraten konnten wir das vergangene Jahr fröhlich ausklingen lassen. Wieder einmal ein großes Dankeschön für die gute Organisation an unserem 2. Vorsitzenden Sydney Cassuben hierfür! Am 12. Februar 2015, ab 15.30 Uhr, findet der erste Klön- und Kaffeenachmittag in diesem Jahr statt. Weitere Termine für die Klön- und Kaffeenachmittage werden wir rechtzeitig im Termin- / Veranstaltungskalender der RUU bekanntgeben. Einen Vortrag über Verkehrssicherheit, insbesondere für Senioren, wird demnächst von einem externen Fachmann gehalten. Den genauen Termin hierfür werden wir ebenfalls in der RUU bekanntgeben. Der Vorstand freut sich auf zahlreiches Erscheinen am 12. Februar um das neue Jahr „anlaufen“ zu lassen. Auch einige kurze Informationen über SoVD-Neuigkeiten werden ebenfalls mitgeteilt.

Orgel-Abend-Gottesdienst in der Friedenskirche



Am Sonntag, dem 8. Februar 2015, um 18.00 Uhr lädt die Friedens-Kirchengemeinde zu einem Abend-Gottesdienst in die Friedenskirche mit Pastorin Chirine Behler ein. Im Mittelpunkt von diesem Gottesdienst steht Orgelmusik aus verschiedenen Epochen. Folgende Werke werden zu hören sein: Joh. Seb. Bach: Präludium und Fuge c-moll, Heinrich Scheidemann: Choral-fantasie „Jesus Christus unser Heiland“ und Dietrich Buxtehude Präludium D-Dur. An der Krawinkel-Orgel wird Herr Gerd-Harald Knauf aus Pattensen musizieren.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.
www.sv-arnum.de



Sportabzeichenverleihung

Am Sonntag, dem 8. Februar 2015 werden an alle Jugendlichen und Erwachsenen, die die Bedingungen für das „Deutsche Sportabzeichen“ erfüllt haben, die Urkunden überreicht. Dazu treffen wir uns um 11.00 Uhr im Vereinsheim Hiddestorfer Straße zu einer kleinen Feierstunde.

Werner Drotschmann, Pressewart

Kniffeltunier im Schützenhaus Arnum

Alle, die viel Spaß an diesem Glücksspiel haben sind herzlich eingeladen mitzumischen! Im Schützenhaus Arnum im Klapperweg neben der Turnhalle der Wäldchenschule findet am Sonntag, dem 8. Februar 2015, um 10.00 Uhr, ein Kniffeltunier statt. Unterstützt wird die Veranstaltung von Arnumern Geschäften mit attraktiven Sachpreisen. Das Startgeld beträgt 8,- Euro.

Die Anmeldungen bitte bis zum 6. Februar 2015 Telefonisch unter (0 51 01) 24 91 oder per E-Mail an carolapinkepank@web.de. Für gute Laune wird gesorgt, das nötige Glück bringen Sie bitte selbst mit.

Schützengesellschaft Arnum

Ehrung der Vereinsmeister

Die Jahreshauptversammlung 2015 wurde zum Anlass genommen die Vereinsmeister der Schützengesellschaft Arnum zu ehren. In der Disziplin Luftgewehr und Kleinkaliber 50 m wurde Carola Pinkepank bei den Damen mit Gold ausgezeichnet.

Bei den Herren erlangte Karl-Heinz Seiboth den ersten Platz mit dem Luftgewehr und Helmut Batmer mit dem Kleinkalibergewehr. Als Freihandschütze über 100 m Kleinkaliber wurde Christian Appel Vereinsmeister.



DRK-Ortsverein Arnum

Treffen im Februar

Das Treffen am 10. Februar 2015 findet dieses Mal wieder im China Restaurant „Cao“, Göttinger Straße 85 in Arnum statt. Thema wird an dem Abend unter anderem die nächste Blutspende am 11. März 2015 sein. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

Gymnastik für Damen 50 plus

freitags, 8.00 bis 9.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung: Brigitte Klugmann, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Bünthebad

dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Yoga

mittwochs, von 16.30 bis 17.30 Uhr, im DRK-Kindergarten, Leinestraße 1 in Arnum. Auskunft und Leitung: Birgit Voß, Telefon: (05 11) 8 48 96 05

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr,
in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Monatliche Treffen

Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt. Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort der Treffen achten.

§ Rolf B. Bubikat § Peter Fischer-Lange § Jelena Bubikat §

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht
§ Allg. Vertragsrecht
§ Arbeitsrecht
§ Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
§ Bau- & Architektenrecht
§ Ehe-, Familien- & Erbrecht
§ Forderungseinzüge
§ Miet- & Pachtrecht
§ Pferderecht
§ Strafrecht

KANZLEI
in
HEMMINGEN

Rechtsanwälte und Notar
in Bürogemeinschaft

Weetzer Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

Zauberblume

Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires

Sarah Behmann
Arnum Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:

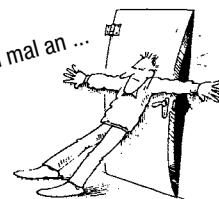
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

regional – statt global

Der Tischler Ihres Vertrauens

Ruf doch mal an ...

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax
Telefon (0 51 01) 52 71



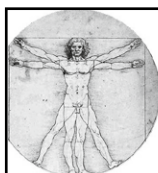
Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover
T 0511 326336, F 0511 363861

Heilpraktiker

Naturheil- und Osteopathiepraxis Pattensen, Olga Nartov
Amsterdamer Weg 8 in Pattensen, Telefon: (0 51 01) 9 21 49 42
www.naturheil-und-osteopathiepraxis-pattensen.de



Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,
Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

**Fühlen Sie sich erschöpft,
niedergeschlagen und mutlos?**

Tel. 0 51 01 / 85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de

NEU
Arnum Bockstr. 15 Extrawurst
 Der Imbiss
 Öffnungszeiten
 Täglich von 13.00 bis 20.00 Uhr · Sonntags geschlossen
 Imbiss-Extrawurst@web.de

Bistro Struwel
 Arnum · Bockstraße 15 · ☎ (0174) 7 44 23 50
 E-Mail bistro-struwel@web.de
Raucher Lokal – Zutritt erst ab 18 Jahren
 donnerstags, ab 19.00 Uhr Dart-Training (C-Liga)
 Bundesliga Billard Sky
 „alle Spiele live“ auf **Großbildleinwand**



BAUGESCHÄFT
JÖRG GOLLMER GmbH
 Planen · Bauen · Umbauen · Renovieren
 Altbausanierung aus erfahrener Hand
 Hoher Holzweg 56 Fon 0 51 01 / 28 94
 30966 Hemmingen Fax 0 51 01 / 53 71
 Ortsteil Arnum

Leifheit.
Raumgestaltung
beländig und kreativ
 Individuelle Raumgestaltung
 Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
 Aufarbeitung von Polstermöbeln
 Rollos, Jalousien
 Beratung und Service
 Raumgestaltung
 Bernd Leifheit Marie-Curie-Str. 34 Telefon
 GmbH & CO. KG 30966 Hemmingen (05 11) 41 49 19

Ärztetafel

Praxis Rainer Passow
 FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN
 Göttinger Straße 76
 30966 Hemmingen
 Ortsteil Arnum
 Fon 0 51 01 / 21 88
 Fax 0 51 01 / 58 65 34
**Liebe Patienten,
 die Praxis bleibt vom 16. bis 20. Februar
 wegen Urlaub geschlossen!**
 Die Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Kretschmar/
 Dr. Biegler, Tel. (0 51 01) 20 66 und alle anwesenden Ärzte.

Arnum Kunsttage 2015

Alle Jahre wieder ..., es ist noch nicht sehr lange her, da haben wir dieses Lied gesungen. Nun sind wir in der Vorbereitung der Osterausstellung Arnum Kunsttage 2015. Traditionell werden auch in diesem Jahr wieder kreative Hobbykünstler ihre Exponate präsentieren und zum Kauf anbieten. Bekannte und eine Vielzahl neuer Aussteller sind in diesem Jahr dabei und die Besucher können gespannt sein, was diese aus Metall, Glas, Keramik, Stein, Holz, Filz, Papier, Wolle und Textilien geschaffen haben. Auch der besondere Osterschmuck, Frühlingsblumen und Gestecke, Bilder aus vielen Themenbereichen in Öl, Aquarell, Tinte und Kreide, sowie Spachteltechnik gehören dazu und wecken Wünsche für ein schöneres Zuhause. Alle Exponate sind Unikate, daher für kleine und größere Geschenke besonders geeignet. Diese Ausstellung soll Ihnen aber auch Gelegenheit geben, Anregungen für Ihr eigenes Hobby zu finden.



Wenn Sie bereits kreativ tätig sind und Sie gern einer größeren, interessierten Öffentlichkeit Ihre Produkte zeigen möchten – und Sie sich ggf. auch davon durch Verkauf trennen können – dann nehmen Sie bitte Kontakt auf mit Rainer Kloppstein, Im Klampfeld 13, 30966 Hemmingen, Telefon (0 51 01) 56 60 oder E-Mail: r.kloppstein@t-online.de, damit wir alles weitere besprechen können.

Kindern wird wieder die Möglichkeit gegeben, ggf. mit Anleitung, eigene Kunstwerke herzustellen. Es wird gemalt, handwerklich und österlich gebastelt (teilw. gegen eine kleine Gebühr für das gestellte Material). Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Cafeteria sorgt wieder für das leibliche Wohl. Es werden hausgemachte Torten, Kuchen, Snacks und Getränke vom Team des Deutschen Roten Kreuz angeboten. Hier trifft man sich zu fachlichen und interessanten Gesprächen mit neuen und alten Bekannten.

Weiterhin gibt es täglich eine Verlosung von gestifteten Exponaten der Aussteller, an der jeder Besucher mit seiner Eintrittskarte automatisch teilnimmt und seinen Gewinn sogleich in Empfang nehmen kann. Der Eintritt für Kinder bis zu einer Größe von 140 cm ist frei, der Eintrittspreis für Erwachsene beträgt 2,- Euro.

Sie sind herzlich eingeladen! Bitte merken Sie sich folgende Termine:

Samstag, 7. März 2015 von 13.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 8. März 2015 von 11.00 bis 17.00 Uhr

Eine abschließende Bitte an die Autofahrer: Bitte benutzen Sie auch den Parkplatz am Hundepfuhlsweg, links neben dem NP-Markt (durch Hinweisschilder gekennzeichnet), von dort aus sind es nur wenige Schritte bis zur Arnum Wäldchenschule, Klapperweg 18.

DEVESE/HEMMINGEN-WESTERFELD



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
 Hemmingen-Westerfeld informiert:**



Dieses Jahr werden Sanierungen vorgenommen

Am Samstag, dem 24. Januar 2015, fand die erste Jahreshauptversammlung der freiwilligen Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld unter dem neuen Ortsbrandmeister Thorsten Heitmann und seinem Stellvertreter Jan Menze statt.

Da das Gerätehaus in Hemmingen-Westerfeld inzwischen in die Jahre gekommen ist, werden dieses Jahr verschiedene Sanierungsmaßnahmen durchgeführt. Unter anderem werden die Toiletten erneuert und in diesem Zuge einer Geschlechtertrennung unterzogen.

Das Wehrkommando wird sich zu Gunsten der Jugendfeuerwehr von ihrem Büro während der Umbauphase trennen, somit hat die Jugendfeuerwehr wieder einen Raum für sich zur Verfügung, um Dienst- und Ausbildungsgegenstände unterzubringen. Auch der Saal, die Küche und der Windfang werden berücksichtigt.

Zahlreiche Ehrungen und Beförderungen

Dieses Jahr wurden auch wieder zahlreiche Ehrungen und Beförderungen vorgenommen. Eric Pahlke ehrte in seiner Funktion als Brandabschnittsleiter Horst Marczinski und Karl Stamme jeweils für 50 Jahre, sowie Frank Bethge und Fritz Reppin in Abwesenheit für 40 Jahre Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr. Weiterhin wurde der Zugführer des 4. Zuges der Regionsfeuerwehrebereitschaft III Sven Baumgarte zum Oberbrandmeister befördert und hat somit als erste Zugführer diesen Dienstgrad inne. Durch den Stadtbrandmeister Roland Frey wurden

die Kameraden Simon Oelker und Jan-Patrick Lohmann zu Hauptfeuerwehrmännern, Oliver Genge zum 1. Hauptfeuerwehrmann, Philip Menze zum Oberlöschmeister sowie Frank Szalkau in Abwesenheit. Als letzte Beförderung des Tages wurde Ortsbrandmeister Thorsten Heitmann zum Brandmeister ernannt. Wolfgang Lohmann, der vergangenes Jahr sein Amt als Kassierer der Wehr zur Verfügung stellte, erhielt durch den Ortsbrandmeister sowie durch seinen Stellvertreter Jan Menze ein Geschenk der Wehr.

Gäste und Vertreter der Stadt sprechen Grußworte aus

Sowohl der Bürgermeister als auch die Feuerschutzausschussvorsitzende Anette Wnendt lobten den Einsatz der Feuerwehr im Jahr 2014 und gingen hierbei noch einmal speziell auf das Starkregenereignis vom letzten August ein, bei dem über 314 Einsätze in weniger als 24 Stunden durch die komplette Stadtfeuerwehr Hemmingen mit Hilfe von Wehren aus Pattensen, Laatzen, Hannover sowie dem THW aus Springe abgearbeitet werden mussten. Weiterhin wünschten beide allen Feuerwehrleuten, dass sie gesund und wohlbehalten aus allen Einsätzen im Jahr 2015 wiederkommen.



Ortsbrandmeister Thorsten Heitmann lud nach Beendigung des offiziellen Teils alle Anwesenden zu einem gemeinsamen Essen und gemütlichen Stunden im Gerätehaus ein. Weitere Informationen gibt es unter: www.ffhemmingen-westerfeld.de.

Simon Oelker, Pressesprecher FF Hemmingen-Westerfeld

Clubmeister ist endlich auch Stadtmeister!

Dieser Titel fehlte ihm noch

Beim „Öffentlichen Preisskat“ des Skatclubs Hemmingen von 1979 errang der langjährige Clubmeister, Sascha Brink, nun endlich den ersehnten Titel des Stadtmeisters.

Mit 2189 Punkten siegte er nach rund fünf Stunden unangefochten vor seinen Verfolgern. Aus den Händen von Herrn Bürgermeister Klaus Dieter Schacht, nahm er den vom Bürgermeisteramt gestifteten Pokal und den 1. Preis – Bargeld in Höhe von 100,- Euro – freudig entgegen. Auch der 2. Sieger, Bernd Kreft, durfte sich, nach errungenen 2060 Punkten, über seinen Preis in Höhe von 70,- Euro freuen. Zum Drittplatzierten, Eberhard Bartnicki, klappte schon eine größere Lücke. Aber auch er wurde für 1772 Punkte noch mit 50,- Euro belohnt.

Der Veranstalter, Skatclub Hemmingen, bedankt sich bei allen Teilnehmern für den harmonisch abgelaufenen Spielabend, der durch die aktive Teilnahme von Herrn Bürgermeister, Klaus Dieter Schacht, besonders aufgewertet wurde. Hier zeigte es sich wieder einmal, wie wichtig ein geregeltes Training ist. Deshalb nochmals: Unsere Übungsabende sind immer Donnerstag ab 19.30 Uhr und dauern ca. 3 Stunden. Zur Zeit sind noch ein paar Plätze frei. Auch über einen „Schnupperabend“ kann man uns kennenlernen.

J. Pandera



ANZEIGE

Wir bringen ganz Hemmingen zum Leuchten.

Strom und Gas aus einer Hand: **lokal, günstig, einfach online gewechselt.**

www.enercity-region.de

NEU!
Jetzt in allen Ortsteilen

Gartenbau zum Festpreis

Armin Butenholz - Gala-Bau • Arnum, Hoher Holzweg 13
Telefon (05101) 25 50 • Handy (0177) 3 88 25 50 • www.butenholz.de

- Neuanlagen und Pflasterungen
- Jahrespflege, Privat- bis Großanlagen
- Baumfällungen und Schnitt
- Naturstein- und Teichbau
- Verkaufsgeschäft – **Koicenter-Hannover**

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de ☎ (05 11) 32 82 69

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00

Gabi Schelski
Friseurmobil 

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 • Sarstedt • (0 50 66) 76 85
Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 • Pattensen • www.elektro-hoefler.de



INGE'S FRISEURSERVICE Friseurmeisterin Inge Wlodarski
KEINE ERHÖHTEN PREISE Komme ins Haus. ☎ 0511/411290

Sägebarth's Partydienst

Weetzen • Hauptstraße 1 • Telefon (0 51 09) 23 73

Bitte Prospekt anfordern! • www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles. ☎ (0511) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (0511) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. **SIGOSCH**

Pass-, Bewerbungs-, Porträtbilder etc. fertigt professionell Ihr Fotograf in Arnum
van Eupen Fotografie & Werbung • Hoher Holzweg 42 A • ☎ (05101) 3079

Anhänger-Verleih ab 14,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/91 64 35**
Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com
direkt an der Bundesstraße 443 • Pattensen • Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 • Sarstedt • (0 50 66) 76 85
Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 • Pattensen • www.elektro-hoefler.de



Krankenfahrten • Tel. (05 11) 410 896 84

liegend / Tragestuhl Manfred Gläser • Mietwagenunternehmen

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse • 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 • www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74



Feng Shui & Raumideen
Feng Shui-Beratung | Wohnraum-Beratung
www.fengshui-reinsch.de

DLRG Ortsgruppe Hemmingen

Jahreshauptversammlung 2015
der DLRG O.G. Hemmingen e.V.



Hierzu lade ich alle Mitglieder der DLRG OG Hemmingen am Sonntag, dem 8. März 2015, ab 10.30 Uhr in das Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bünte 6, recht herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung, Grußworte
- TOP 2: Benennung des Protokollführers
- TOP 3: Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
- TOP 4: Feststellung der Stimmberechtigung
- TOP 5: Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 6: Bekanntgabe des Protokolls der letzten JHV
- TOP 7: Beschluss über die Tagesordnung
- TOP 8: Ehrungen
- TOP 9: Berichte des Vorstandes mit Aussprache
 - 1. Vorsitzender
 - Technischer Leiter Ausbildung
 - Technischer Leiter Technik
 - Jugendwart
 - Referent für Öffentlichkeitsarbeit
 - Beisitzer
 - Schatzmeister
- TOP 10: Berichte der Revisoren
- TOP 11: Entlastung des Vorstandes
- TOP 12: Vorlage und Genehmigung des Haushaltsplanes mit Aussprache
- TOP 13: Mitgliedsbeiträge ab 2016
- TOP 14: Bekanntgabe / Bestätigung der Ortsjugendsitzung
- TOP 15: Anträge
- TOP 16: Planung 2015
- TOP 17: Mitgliedschaft im LSB
 - TOP 16.1: Aussprache
 - TOP 16.2: Abstimmung um Antragstellung zur Aufnahme im LSB.

TOP 18: Verschiedenes

TOP 19: Abschluss

Anträge und Anträge auf Änderung der Tagesordnung sind schriftlich bis zum 22. Februar 2015 beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Mit sportlichen Grüßen

Matthias Bremer, 1. Vorsitzender der DLRG OG Hemmingen e.V.

TriniFilm im Februar zeigt Generationenkomödie

Die Trinitais-Kirchengemeinde in Hemmingen setzt am Sonntag, 15. Februar 2015, 17.00 Uhr, ihre Kirchenkinoreihe „TriniFilm“ mit einer deutschen Generationenkomödie aus dem Jahr 2014 fort. Gerade zum Höhepunkt der närrischen Zeit passt der gezeigte Film mit Heiner Lauterbach ausgezeichnet.



In der starbesetzten WG-Komödie zanken sich Jung und Alt um den Hausfrieden. Der Film zeigt auf charmante Weise, dass zwei Generationen allerhand voneinander lernen können, wenn sie sich nur aufeinander einlassen. Eine unterhaltsame Komödie mit dezenter Sozialkritik und authentischen Alltagsbeobachtungen.

Wir freuen uns auf Sie und einen entspannten Nachmittag. Der Eintritt ist natürlich kostenfrei.

Sigrid Nickel

DRK Hemmingen-Westerfeld / Devese

Nachmittage zum Klönen und Kartenspielen

Jeden Dienstag und Donnerstag treffen sich Mitglieder und Nichtmitglieder des DRK, in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses, um im Kreis von Freunden, Nachbarn und Bekannten bei einer Tasse Kaffee zu klönen oder Karten zu spielen. Wir würden uns über weitere Besucher sehr freuen. Für Ihren ersten Besuch in diesem Kreise bitten wir Sie, an einem Donnerstagnachmittag zu kommen.

Busfahrt zur Modenschau bei der Firma Höinghaus, Hille-Oberlütbe

Am Montag, dem 16. Februar 2015, führen wir wieder einer der beliebten Busfahrten zur Firma Höinghaus durch. Dort nehmen wir an einer Modenschau mit Frühstück teil. Anschließend können wir uns ausgiebig im Geschäft der Firma Höinghaus umsehen und günstig Garderobe ein-

kaufen. Danach fahren wir zur Gastwirtschaft „Tinas Stube“, essen dort Mittag, lassen uns von einer „Erzähltante“ unterhalten und bekommen abschließend Kaffee und Kuchen serviert.

Die Busfahrt einschließlich Modenschau, Frühstück, Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen kostet 40 Euro pro Person. Die Abfahrt erfolgt um 8.30 Uhr ab Rathausplatz und etwa 8.35 Uhr ab Bushaltestelle Berliner Straße / Börie. Wer an dieser Fahrt teilnehmen möchte, wird gebeten, sich telefonisch bei Frau Lisa Kistenmacher unter der Telefon-Nummer (05 11) 42 44 65 anzumelden.

Versammlung der Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld

Am Donnerstag, dem 19. März 2015, findet um 19.00 Uhr die Versammlung der Jagdgenossenschaft Hemmingen-Westerfeld im Hotel zur Post, Dorfstraße 63, 30966 Hemmingen, statt.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 13. März 2014
3. Bericht des Kassenführers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstands
6. Verwendung des Jagdgelds
7. Verschiedenes

Im Anschluss an die Versammlung sind die Jagdgenossen mit ihren Partnern von den Jagdpächtern zu einem Essen eingeladen.

Es wird gebeten, sich zum Essen beim „Hotel zur Post“ unter Telefon (05 11) 42 35 61 bis zum 15. März 2015 anzumelden.

Der Vorstand

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE JUDO

Gürtelprüfung – Einen Schritt weiter auf der Judoleiter

Nach einer langen, sicherlich auch anstrengenden Vorbereitungs- und Lernphase, war für Nicolaj Baake, Paul Janosch Frese, Hanna Hennig, Luc Kistenmacher, Joshua Nikolic, Hannes Steinbach und Sarah Wyzgol der ersehnte Prüfungstag – Samstag, 24. Januar 2015 – gekommen.

Bei der ersten Gürtelprüfung in diesem Jahr mit Bernd-Axel Schimmel (5. Dan) und Vincent Fabian Viebranz (1. Dan) als Prüfer haben die sieben Judoka vom SC Hemmingen-Westerfeld endlich zeigen können, was sie gelernt hatten für den nächsten höheren Judogürtel, den dann auch alle für ihre gezeigten Leistungen und somit auch bestandener Prüfung überreicht bekamen.



- Nicolaj Baake, Hannes Steinbach und Sarah Wyzgol dürfen nun den gelben Judogürtel tragen.
- Hanna Hennig trägt nun den gelb-orangen Judogürtel.
- Paul Janosch Frese, Luc Kistenmacher und Joshua Nikolic schmückt nun der orange Judogürtel.

Die Prüfer waren mit den gezeigten Leistungen sehr zufrieden und wünschen allen viel Spaß und Erfolg auf dem weiteren Judoweg.

Ein herzlicher Dank geht an Lorna-Louise Dreesmann, Samuel Frank, Erik Hauke und Paul Völksen, die sich als zusätzliche Partner für die Prüfung zur Verfügung gestellt haben.

Spartenleitung Judo

Stellenmarkt

Wir suchen ab sofort für unser Team eine neue Aushilfe auf Minijob Basis. Aufgaben: Qualitätssicherung und Verpackung von Waren für den Versand. Vergütung: Mindestlohn 8,50 € pro Stunde. Arbeitszeit: flexibel, meist zwischen 7.00 und 14.00 Uhr
WiKu GmbH & Co. KG,
Hoher Holzweg 15d, 30966 Hemmingen Telefon: (01 72) 8 54 03 37

Alleinerziehender Vater sucht in Arnum / Hannover **liebevolle und erfahrene Kinderfrau** zur Betreuung seiner zwei Töchter (5+8). Die Erledigung kleiner Haushaltstätigkeiten wäre wünschenswert. Ca. 20 Std./Woche, Voraussetzung Führerschein Kl. 3. ☎ (01 73) 5 75 54 85

Erfahrene **Kinderfrau** sucht sozialversicherungspflichtige Anstellung bei einer Familie in Hemmingen und Umgebung. Chiffre 03-001

Zuverlässige Haushaltshilfe für Privathaushalt in Arnum, wöchentlich 3 Std. am Nachmittag **gesucht.** ☎ (01 78) 1 95 37 05

Vertrieb / Innendienst Industrie- / Groß- u. Außenhandelskaufleute mit technischem Interesse, Engl. Verhandlungssicher. Mehr unter: www.gruelo.de

Verlag
**gödicke
quick**
Consulting

Das Team von Gödicke sucht
zuverlässige Austräger
für die „Rings um uns“
in Arnum.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Gödicke Druck Verlag & Consulting GmbH
Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen · Tel.: (05 11) 41 02 89 - 0

Unterricht

Dreiklang – die moderne Musikschule – für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier, Saxophon, Klarinette, Querflöte und Gesang.

www.3-Klang.de ☎ (05 11) 2 34 56 86

Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathe, Englisch und Latein ☎ (05 11) 23 35 53

www.mobiler-gitarrenunterricht.de (in Arnum) ☎ (01 79) 9 48 48 25

Kompetenter Einzelunterricht in **Mathe u. Physik** ☎ (05 11) 67 41 08 10

Noch 2 freie Plätze! Kursbeginn 4. März 2015.

Pilates in der Praxisgemeinschaft Hulm ☎ (05 11) 2 03 83 16



Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer/-innen
- Individueller Unterricht für alle gängigen Fächer
- Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen (Abitur, Realschule, Hauptschule)

**Jetzt kostenlos
beraten lassen!**



2 kostenlose Unterrichtsstunden

Hemmingen • Rathausplatz 6 a • Tel. 0511 / 300 57 27 •
www.schuelerhilfe.de/hemmingen

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2

LENSCHOPF
...der etwas andere Unterricht

☎ 05 11 / 41 42 40

SPARTE TURNEN

Schauturnen der Extraklasse

Das Schauturnen am 25. Januar, das noch einmal das 100-jährige Vereinsjubiläum vom letzten Jahr abrunden sollte, war ein voller Erfolg! Bei freiem Eintritt konnte das Publikum in der prall gefüllten Tribünen-sporthalle ein über zweistündiges Programm mit vielen Überraschungseffekten, u.a. sogar Choreographien bei Schwarzlicht, bewundern.



Die verschiedenen Gruppen der Turnsparte, die Rhönrad- und Trampolinturner, sowie die Leichtathletikkinder haben durch ihre zum Teil monatelang einstudierten Kürren eindrucksvoll vermittelt, wie Akrobatik und Spaß bei den großen und kleinen Hemminger Sportlern eine große Rolle spielen. Der Vorstand ist stolz auf die gelungene Veranstaltung und bedankt sich noch einmal außerordentlich bei allen Beteiligten.

Der Vorstand

SPARTE GYMNASTIK

Gymnastiksparte besucht das Museum für Energiegeschichte

Das Museum für Energiegeschichte bietet Exponate rund um das Thema Energie. In 90 Minuten vermittelt eine Führung durch das Museum Einblicke in die technischen Entwicklungen wie z.B. im Haushalt, der Fotografie, dem Spielzeug und vielem mehr. Die Sparte Gymnastik des SC Hemmingen-Westerfeld stattet diesem Museum einen Besuch am 6. Februar 2015, um 14.30 Uhr, ab. Interessenten melden sich bitte unter (0511) 42 51 41, Sigrid Nickel.

HARKENBLECK

Gesangvereins Eintracht Harkenbleck

Jahreshauptversammlung 16. Januar 2015

Der 1. Vorsitzende Franz Pohl begrüßt herzlich eine große Zahl Sängerinnen und Sänger und passive Mitglieder des Gesangvereins Eintracht Harkenbleck und gibt einen lebhaften Jahresrückblick über reichlich viel Aktivitäten im Jahr 2014. Die Chorleiterin Heike Spangenberg hebt insbesondere die gewachsene gesangliche Qualität des gemischten Chores hervor, woran ständig mit Begeisterung gearbeitet wird. Beim Bericht des Kassenswarts fällt der günstige Kauf eines elektronischen Klaviers auf, das die Mobilität einer musikalischen Begleitung ermöglicht. Zusammenfassend erfährt der gesamte Vorstand volle Entlastung und Bestätigung und die Zustimmung für die notwendig gewordene Wahl des zweiten Vorsitzenden mit Dirk Jescheniak. Zusätzlich war erforderlich eine Satzungsänderung – deutlich in 3 Punkten erläutert von Franz Pohl – von allen stimmberechtigten Anwesenden akzeptiert.



Dann wurde es Zeit zum geselligen Beisammensein überzugehen beginnend mit leiblichem Wohl einer appetitlichen Haxe und passenden Getränken und zum regen Gedankenaustausch ohne Zeitvorgaben.

Der Vorstand

ANZEIGE

SMART REPAIR CENTER ARNUM Giesa GmbH

www.SMARTREPAIR-ARNUM.DE

DAS LACKIER-CENTER

☎ 05101/59 88 28

LACKSCHÄDEN?
KRATZER?
BEULEN?

MO-FR. 9-18 UHR
SA. 9-12 UHR

HOHER HOLZWEG 35
30966 ARNUM

Fasching

Sportverein Harkenbleck von 1960 e.V.

14. Febr. 2015 20:00 Uhr
Harkenblecker Mehrzweckhalle
Eintritt 10,00 Euro an der Abendkasse
Die Abendveranstaltung ist erst ab 16 Jahren!



DJ Björn Hinkel
Franco's Cocktailbar
Bombenstimmung

Kartenvorverkauf für die Abendveranstaltung!!!
Nur am 14.02.2015 beim Kinderfasching.

Kinderfasching 15:00 - 17:00 Uhr
Veranstalter: Harkenblecker Spielgarten e.V.

Auch in diesem Jahr lädt der Sportverein Harkenbleck herzlich zur traditionellen Faschingsveranstaltung ein. Am Samstag, dem 14. Februar 2015 in der Zeit von 15.00 bis 17.00 Uhr findet der Kinderfasching statt, abends ab 20.00 Uhr geht es weiter für Gäste ab 16 Jahren wieder mit DJ Björn und Franco's Cocktailbar. Eintrittskarten für die Abendveranstaltung gibt es für 10,- Euro während des Kinderfasching und an der Abendkasse. Pro Person können nur fünf Karten abgegeben werden.

HIDDESTORF / OHLENDORF

HOFGRUNDGANG ZUM THEMA

„Winterruhe am Kampfelder Hof“

Winter-RUHE?? Was passiert im Winter auf dem Kampfelder Hof und was bekommen aufmerksame Zuhörer/innen auch zu dieser Jahreszeit zu hören?

Wir machen mit Kindern und Erwachsenen eine Betriebsbegehung der eigenen Art: Geleitet von dem, was wir gemeinsam hören, erkunden wir den Hof und erfahren dabei sicherlich viel Neues und Erstaunliches.

Termin: 14. Februar 2015, 10.00 Uhr, Dauer: 1½ – 2 Stunden
Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, 30966 Hemmingen – im Seminarraum.

Diese Veranstaltung ist kostenlos. Verbindliche Anmeldungen bis zum 7. Februar 2015; jacobs@heuhuepfer.de.



Heu Hüpfer e.V.

NUR FÜR ERWACHSENE!

Obstbaumschnittkurs auf dem Kampfelder Hof

Leitast, Langtrieb, Fruchtholz – wer einen eigenen Garten mit Obstbäumen besitzt weiß, dass das Pflegen dieser Bäume nicht ganz einfach ist. Deshalb bietet der Heuhüpfer e.V. gemeinsam mit Achim Holzinger zum dritten Mal einen Obstbaumschnittkurs an. Hier können Sie unter kundiger Anleitung die Obstbäume auf der Streuobstwiese beschneiden und wertvolle Tipps für Ihren eigenen Garten bekommen. Bitte (falls vorhanden) Baumschere und -säge mitbringen

Termin: Samstag, 7. März, 10.00 bis 12.00 Uhr
Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31 – im Seminarraum
Anmeldungen bis 30. Februar 2015 unter fjacobs@heuhuepfer.de.

WILKENBURG



Ihre Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg informiert:



Benjamin Saul ist neuer Vize-Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Wilkenburg

Benjamin Saul ist neuer stellvertretender Ortsbrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg. Dies ist das Ergebnis der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Wehr im Feuerwehrgerätehaus Wilkenburg. Der 31-Jährige wurde damit zum Nachfolger von Dirk Ehrich (46) gewählt, der aus persönlichen Gründen nicht wieder kandidierte. Ehrich bleibt der Wehr jedoch als aktives Mitglied erhalten. Neben der Neuwahl des stellvertretenden Ortsbrandmeisters wurde Ortsbrandmeister Timo Volkwein (28) zum Ehrenbeamten ernannt und außerdem zum Oberlöschmeister befördert. Ebenfalls befördert wurden der neu in die Wilkenburger Wehr aufgenommene und bisher bei der Freiwilligen Feuerwehr Gehrden tätige Dennis Becker (25) zum Hauptfeuerwehrmann und Paul Dente (25) zum Löschmeister. Für 40-jährige Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg wurde Erich Kowalke von Stadtbrandmeister Roland Frey (54) mit der Ehrennadel des Niedersächsischen Feuerwehrverbandes geehrt.

Zum 31. Dezember 2014 besteht die Feuerwehr Wilkenburg aus 30 aktiven, davon 4 weiblichen, 16 passiven und 70 fördernden Mitgliedern sowie 8 Mitgliedern der Jugendfeuerwehr. Volkwein erläuterte in seinem Rechenschaftsbericht, dass die Wehr im Jahr 2014 zu 14 Einsätzen, davon 3 Brandeinsätze und 11 Technische Hilfeleistungen, angefordert wurde. Bedeutsamster Einsatz war der Starkregeneinsatz am 4. und 5. August 2014, zu dem die gesamte Stadtfeuerwehr Hemmingen 314-mal ausrücken musste. Weitere herausragende Ereignisse im vergangenen Jahr waren der erstmals ausgerichtete Neujahrsempfang am 19. Januar 2015, das traditionelle Wurst- und Grünkohlessen am 16. November und der Skat- und Knobelabend am 22. November 2014. Für das Jahr 2015 warten die Feuerwehrkameraden schon voller Ungeduld auf den kommenden Sommer, wenn endlich das lang ersehnte etwa 120.000,- Euro teure neue Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W ausgeliefert und in Dienst gestellt wird.



Benjamin Saul (31) ist neuer stellvertretender Ortsbrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg; Foto: Martin Volkwein

DRK Wilkenburg

Bewegungsspiele für Kinder mit Eltern

Gruppe ab 1 Jahr bis Kindergarten-Alter, freitags, 16.00 bis 17.00 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg
Interessenten sind zum „Schnuppern“ herzlich willkommen. Infos unter Tel. (0176) 22 64 83 35, (05 11) 56 88 80 57 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Kleinkindturnen

Gruppe von 3 bis 5 Jahre, freitags, 15.00 bis 16.00 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg
Interessenten bitte unter Tel. (0176) 22 64 83 35 oder (0511) 56 88 80 57 (abends) melden.

Kindertanz – „Wilkenburger Tanzmäuse“

Gruppe 1 (3 bis 5 Jahre) mittwochs, von 15.30 bis 16.15 Uhr
Gruppe 2 (6 bis 10 Jahre) mittwochs, von 16.15 bis 17.00 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg (Empore)
Interessenten sind zum „Schnuppern“ herzlich willkommen.
Infos unter Telefon (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Individuelle Menüs & Büfets für jeden Anlass

GRAMANN PARTYSERVICE
Wir bringen Gutes!

Unsere Party-Hits im Februar 2015

Party Hit I
Saltimbocca alla romana
Saftiges Schweineschnitzel mit Parmaschinken und Salbei in Marsalasaucе, dazu Gnocchi
ab 6 Personen pro Pro Person

8,90

Party Hit II
Griechischer Hackbraten
mit Oliven-Feta-Füllung, dazu Paprikareis und Krautsalat
ab 6 Personen pro Person

7,50

Party Hit III
Kasseler Braten
mit Sauce, dazu Serviettenknödel
ab 6 Personen pro Person

8,50

Party Hit IV
Karnevals-Buffer
Die Klassiker des kalten Buffets:
Metzbällchen mit Dip, gefüllte Eier, Fleischspieße, Mozzarella-Kugeln mit Kirschtomaten, Käsespieße, Chicken Nuggets mit Dip, Antipasti-Auswahl, Mini Frühlingsrollen, Mini Pastetchen verschieden gefüllt, gebackene Hähnchenkeulen, Partyrollmops, Mettschweinchen, Brotkorb mit Butter
ab 8 Personen pro Person

17,90

Party Hit V
Putengeschnetzeltes
in körniger Senfsoße, mit Knusperspätzle
ab 6 Personen pro Person

8,90

Gramann Partyservice - Steinstraße 23 - 30982 Pattensen
Tel.: 05101 - 998 98 98 - Fax.: 05101 - 998 98 80

Fehler und Irrtümer vorbehalten.

Qualität - Fachliche Kompetenz - Frische - Qualität - Fachliche Kompetenz

SCHNÄPPCHENALARME!

OPTIKFI
LEISTUNGS-VERBUND
...bei über 450 Optikern!

50% Rabatt auf alle bei uns vorrätigen Brillenfassungen und Sonnenbrillen!

Auch auf Markenfassungen wie z.B. Ray-Ban®, Tag Heuer, Silhouette, Joop, Porsche uvm.



Abbildungen beispielhaft!
* Der Rabatt bezieht sich auf unseren bisherigen Verkaufspreis.

Eulen Optik GmbH

HEMMINGEN	ANDERTEN	LIST
hawe's brille Rathausplatz 12 Tel.: 0511 - 5903110	hawe's brille Am Tiergarten 4 Tel.: 0511 - 5295300	hawe's brille Vier Grenzen Podbielskistr. 93 Tel.: 0511 - 662222
Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18:00 Uhr Sa 9:30-13:00 Uhr	Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18:00 Uhr Sa 9:30-13:00 Uhr	Öffnungszeiten Mo-Fr 9:00-18:30 Uhr Sa 9:30-13:00 Uhr

- Brillen
- Contactlinsen
- Sportbrillen

www.eulen-optik.de

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten

0511 425733
0170 8858809



carsten schirmer
Malermaler
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de
info@malermeister-schirmer.de

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:
Rollladen / Rolllöre
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen
neubachersonnenschutz1995@freenet.de

Telefon 0511 – 84 374 10
Telefax 0511 – 84 374 18




METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation
DR. KRÜGER GmbH
Ihr Seniorenheim mit Herz

Ihre monatliche Zuzahlung beträgt bei genehmigten Pflegestufen:

Pflegestufe 1:	1.025,77 €
Pflegestufe 2:	1.135,42 €
Pflegestufe 3:	1.226,11 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege
ab 28,38 €/Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2 C
30519 Han.-Wüfel/Mittelfeld · Tel. (0511) 8 60 47 -0
www.pflegestation-dr-krueger.de

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr, Ort: Mehrzweckhalle
Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Telefon (0 51 02) 9 33 98 42 oder unter (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausnotruf – „Menue-Bring-Dienst“,
Telefon (05 11) 41 64 42

S.V. Wilkenburg e.V.

Jahreshauptversammlung 2015

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des SV Wilkenburg findet am Samstag, 21. März 2015, um 19.30 Uhr in der Vereinsgaststätte, Alte Dorfstraße 30, statt. Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder ab dem 16. Lebensjahr.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung, Begrüßung, Gedenken
2. Ehrungen
3. Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2014
4. Feststellen der Stimmberechtigten
5. Rechenschaftsberichte, Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Beschlussfassung über die Entlastung
8. Neuwahlen
9. Haushaltsvoranschlag 2015
10. Anträge
11. Verschiedenes

Anträge zum Tagesordnungspunkt 10 können bis zum 14. März 2015 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Klaus-Dieter Saul, Heisterkamp 11, 30966 Hemmingen, eingereicht werden.

SPARTE FUSSBALL – HERREN

Wilkenburger Hallenfußballturnier wird ein „tierisches Vergnügen“

Zu einem „tierischen Vergnügen“ wurde am Samstag das vom S.V. Wilkenburg ausgerichtete Hallenfußballturnier in der Tribünensporthalle Hohe Bünte. Einen wesentlichen Beitrag dazu leisteten ausgerechnet die mit den kombinierten D- und E-Jugend-Mannschaften jüngsten Teilnehmer des Turniers, die unter den zoologischen Künstlernamen „Tiger“, „Löwen“, „Adler“ und „Panther“ im Rahmenprogramm an den Start gingen. Dabei setzten sich letztendlich die Panther vor den Adlern, Löwen und Tigern durch.

Noch dramatischer verliefen die Spiele der Erwachsenen. In zwei Gruppen, aufgeteilt in eine „Amateur-“ und eine „Gute-Laune-Gruppe“, wurde dabei der Turniersieger gekürt. Nach den Vorrundenspielen hatten sich bei den aus den Fußballmannschaften des Vereins zusammengesetzten „Amateuren“ die 1. Herren und die A-Junioren gegen die 2. Herren und das Mixteam der Altsenioren Ü 40 und Ü 50 sowie bei den „Gutgelaunten“ die SV-Wilkenburg-Allstars und die Betriebsportgemeinschaft der Fa. Benecke-Kaliko Hannover gegen das Team vom Kiosk Arnum und das Eltern-/Trainer-Team für das Halbfinale qualifiziert. Im Spiel um Platz 3, das nach dem von Nationalmannschafts-Manager Oliver Bierhoff berühmt gemachten „Golden Goal“ ausgetragen wurde, setzten sich die A-Junioren gegen Fa. Benecke-Kaliko durch und im anschließenden Finale gewannen die Allstars knapp, aber letztlich verdient mit 2:1 gegen die favorisierten 1. Herren.

Die Veranstalter zeigten sich zufrieden mit dem überaus fairen Verlauf des Turniers. Wie schon im Vorfeld gewünscht, stand der Spaß bei der gesamten Veranstaltung im Vordergrund. 2016 soll es auf jeden Fall eine Neuauflage des Turniers geben. Die Organisatoren haben bereits jetzt neue Ideen, um das Turnier für Spieler und Zuschauer noch interessanter und spannender zu gestalten.

Ein besonderer Dank der Veranstalter gebührt den Sponsoren Sascha-René Rosin DEVK Versicherungen, Susanne Ebeling Immobilien, der Fa. Kurtulus Zeitarbeit Lehrte und der Vereinsgaststätte des S.V. Wilkenburg um Clubwirt Rüdiger Hoffmann.

1. Herrenmannschaft bestreitet 3 Testspiele

Zur Vorbereitung auf das am Sonntag, 1. März 2015, um 14.00 Uhr mit dem Nachholspiel beim TSV Gestorf offiziell beginnende Fußballjahr 2015 bestreitet die 1. Herrenfußballmannschaft des S.V. Wilkenburg neben zahlreichen intensiven Trainingseinheiten drei Testspiele, von denen die Partien in Hemmingen-Westerfeld und Bemerode auf Kunstrasen ausgetragen werden sollen und ein Spielausfall somit nicht zu befürchten ist.

Martin Volkwein, Pressesprecher des S.V. Wilkenburg

Maklerservice

Susanne Ebeling

**VENDO LODGES!****10 Eigentumswohnungen in Arnum**

Ausgestattet mit:

- Loggien ab ca. 24 m²
- Rollstuhlgerechten Türbreiten
- Echtholzparkett
- hochwertige, moderne Fliesen und Sanitärobjekten
- Wohnungseingangstüren mit Dreifachverriegelung
 - elektrische Außenrollos
- Fußbodenheizung mit Einzelraumsteuerung
 - Vliestapeten
- Personenaufzug (z. B. direkt in das Penthouse)
- Klingel- und Gegensprechanlage mit Videoüberwachung
 - Gartenwohnungen mit großer Terrasse

www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (051 01) 92 50 84
Bockstr. 14 · 30966 Hemmingen

**Lernwerkstatt**
Integrative Lerntherapie

Diagnose und Therapie bei Legasthenie * Dyskalkulie * ADS

Anke Dölle · Behandlerin der Region HannoverIn der Klewert 3 * 30966 Hemmingen * Tel. 05 11 - 412 812
www.lerntherapie-hemmingen.de**Wohnungen / Häuser (Vermietung)**

Ferienhaus im Oetztal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren.
Ab 18.00 Uhr ☎ (0 51 08) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Hiddestorf, mod. 2-Zi.-Whg. im 2 Fam.-Haus, 65 m², 1. OG, EBK, Blk.,
Wannenbad + Dusche, 325,- € + 100,- € NK, ☎ (01 72) 4 34 73 57

Harkenbleck, 2-Zi.-Whg., EBK, Dusch-Bad, Keller ☎ (01 70) 2 23 66 51

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Wir suchen DRINGEND für Kunden
in Hemmingen und Umgebung:

- Bungalows
- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser und 2-Familienhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage
- 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen zum Kauf und zur Miete
- Grundstücke in Hemmingen für EFH- und MFH Bebauung
- auch renovierungsbedürftige Objekte

Fachwirtin und Sachverständige, Bockstraße 14, Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (051 01) 92 50 84

Junge Familie sucht Haus in Hemmingen. ☎ (01 77) 2 33 93 20

Suche **Mehrfamilienhaus** v. Privat i. Hemmingen ☎ (05 11) 67 41 08 10

Selbstständiger (würde Hausmeistertätigkeiten übernehmen) **sucht 3-bis 4-Zi.-Whg.** in Hemmingen oder Arnum, ca. 80 m², gern mit Balkon oder Terrasse, zum 1. März oder früher. ☎ (01 60) 91 24 06 57

BARTELT Immobilien

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin zur
Verstärkung unseres Teams:

Immobilienberater/-makler (m/w)
in Vollzeit.

Immobilienverwalter (m/w)

zunächst auf Basis eines Minijobs, die Stelle ist
allerdings ausbaufähig!

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen und
vollständigen Bewerbungsunterlagen **per E-Mail** an:

info@bartelt-immobilien.de

Internet: www.Bartelt-Immobilien.de Tel.: 0511 - 12 31 39 88

Wir suchen dringend Grundstücke

in verschiedenen Größen
zur Bebauung von
Eksjöhus Schwedenhäusern

Telefon: **0177 3567850**

Veladasol Immobilien Service
Hannover • Hildesheimer Straße 265
Telefon 0511.8759212 Mobil 0177.3567850
info@veladasol.de • www.veladasol.de

**Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH****Immobilienverwaltung**
Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie
durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

**Wohnungen / Häuser (Verkauf)****VERKAUF**

- **Hemmingen, EFH**, tolle Lage, 200 m² Wfl., G,
Bed. Ausw., 225 kwh, G, 600 m² GRD KP 395.000,- €
- **Arnum, Neubau**, div. ETW z. B. 100 m², Garage,
Garten, Fahrstuhl, KfW 70, Gas, V, 103,9 kwh, KP 277.000,- €
- **Alle Objekte ohne Käufercourtage**

Fachwirtin und Sachverständige, Bockstraße 14, Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (051 01) 92 50 84

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Kleiner Laden oder Büro in der „Bacchus-Passage“, ca. 63 m² mit
Keller, frei ab sofort. ☎ (0 51 01) 36 36

Kleiner Laden frei (ehemaliges Kosmetikstudio) in „Bacchus-Passage“,
ca. 50 m² mit Keller. ☎ (0 51 01) 36 36

Büro- und Lagerfläche im Gewerbegebiet Hemmingen-Westerfeld, zu
vermieten, von 300 bis 2500 m², ab **2,50 €/m²** ☎ (0175) 723 45 11

Garage frei, Westerfeld, Kreitwinkel, 50 € (Gebhardt) ☎ (05 91) 7 24 76
Gewerbegebiet Arnum, **Büro-Neubau, 40 m²**, inkl. 2 Toiletten, gute
Parkmöglichkeiten. ☎ (05 11) 41 42 18

Tennis
Squash
Fitness
Rücken-Training

Sauna
Solarium
Kindertanz
Restauration



Klaus Wunder
Weetzener Landstraße 20 · 30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 41 10 73 · 41 10 09 · Fax 2 34 57 65

Hallo Fitness-Fans!

Den Sonntag verschlafen ...?!?

... oder von **10.00 bis 11.00 Uhr** mit einer Stunde **Gerätezirkel** mit Kräftigung und Dehnung des Körpers starten!

Anschließend geht's auf's Rad, von **11.00 bis 12.00 Uhr** bieten wir eine Gute-Laune-Stunde an.
Cycling mit Nicole 😊



Hemminger Tennisstuben

Wir richten gern Ihre **Familien- und Trauerfeier** aus. (10 – 40 Personen)

patricia stephan

**Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau**

**TISCHLER-
MEISTERIN**

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.specht-gartenbau.de



PARKETT

Renovierung und
Neuverlegung



Ausstellung

Beratung

Verkauf

Verlegung

Termine nach Vereinbarung:

Marc Gotthold * Ruther Weg 2 * 30982 Pattensen
Tel. 05102-73 72 315
www.mgparkett-pattensen.de



NEUERÖFFNUNG

FAHRSCHULE WANNEK

Telefon (05 11) 72 70 09 67 · mobil (0151) 23 57 86 34
Deveser Straße 2 (gegenüber von Bacchus)

Lernen Sie uns kennen:
Freitag, 6. Februar, ab 10.00 Uhr
Samstag, 7. Februar, ab 10.00 Uhr
Wir freuen uns auf Sie.






Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Gardinen & Polsterwerkstätten

Kahlmeyer

Wir beraten Sie
gern zu Hause

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Wir bieten 1 AUSBILDUNGSPLATZ!

Hast Du Lust Menschen glücklich zu machen?

Dann werde Anlagenmechaniker/-in
für Sanitär, Heizung und Klima.

Denn jeder Mensch braucht zuhause
Trinkwasser, Wärme und frische Luft
– und du kannst dafür sorgen.



Bei uns als Vaillant Kompetenzpartner sind
Sie immer bestens aufgehoben.



SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687	Fax 05101.4532
-----------------------	-------------------